

EVA AIR'S INFIGHT ENTERTAINMENT MAGAZINE
長榮航空機上娛樂雜誌

星空走廊

STAR

June 2023

GALLERY

巴比倫 BABYLON

A STAR ALLIANCE MEMBER

EVA AIR

Contents



本月推薦 RECOMMENDATIONS 今月のおすすめムービー

1.

精選六部本期不可錯過的佳片
A selection of six unmissable films in this issue.



電影評論 MOVIE REVIEWS 映画レビュー

4.

《捍衛任務4》動作片的極致巔峰
John Wick: Chapter 4 | The Pinnacle of Action Films



6 • 空中電影院 MOVIES / スカイ ハリウッド

為您精心搜羅當紅電影，盡享空中愉悅時光。
Browse our library of timeless classics for your enjoyment.
現在話題的映画をセレクト。リラックスした空の旅をごゆっくりお楽しみください。

14 • 空中TV秀 TV / TVガイド

隨時為您備妥多部精采影片，任您挑選。
Choose from our extensive catalog of TV programs.
お客様がいつでも楽しめるように、選り抜きの作品をご用意致しました。

請使用機上所提供之耳機，若使用私人耳機可能導致規格不符或損壞之情形。
Please use the headphones provided by EVA Air. Personal headphones may not be compatible with our inflight entertainment system, and damage could result if plugged into the audio jack socket.
機内備え付けのイヤホンをご使用ください。備え付け以外のイヤホンを使用されると、規格に合わず、損傷する場合もございます。

19 • 影片節目表

PROGRAM LIST / プログラム リスト

羅列互動式娛樂系統、主螢幕播放系統影片列表。
Find out what audio/video on demand and broadcast programming is available on your flight.
メインモニターにて映画リストをご紹介。

23 • 空中音樂廳

MUSIC / スカイ コンサート ホール

精選全球最新、最熱門的音樂大碟。
Our selection of CDs includes music from every corner of the world.
アメリカ・日本・中国語など、最新人気音楽をセレクト。

28 • 精選音樂頻道

MUSIC BROADCAST / スカイミュージックブロードキャスト

含括多類型音樂頻道，不停播放您最鍾愛的音樂曲目。
Our music channels cover every genre, from rock and pop to ballads and classical.
さまざまなタイプの音楽をセレクト、ノンストップでお届けします。

33 • 天空歡樂城

GAMES / スカイ ファンタジー

好玩的電玩遊戲，讓您輕鬆度過機上時光。
Exciting video games will keep you on the edge of your seat.
人気ゲームが、お客様のリラックスしたフライトのお供をします。

34 • 機上系統服務介紹

SYSTEM GUIDEBOOK / システム ガイドブック

幫助您輕鬆了解機上系統，包含互動式娛樂系統、飛行羅盤、機上Wi-Fi、衛星電話以及飛天簡訊等。
Find out how to get the most out of your inflight entertainment system, including video programming, digital maps, inflight Wi-Fi, air-to-ground calls, SMS messages and email.

簡単操作のAVODをはじめ、フライト距離・方向、機内Wi-Fi、衛星電話、インフライトEメールサービスなどを提供しております。

EDITORIAL

發行人 Publisher · 孫嘉明 Clay Sun／編輯總監 Editorial Director · 陳啟弘 George Chen／主編 Executive Editor · 劉瑛 Candice Liu／長榮航空股份有限公司 EVA AIRWAYS CORP. 33801 桃園市蘆竹區新南路一段 376 號 9 樓 9F, 376, Sec. 1, Hsin-nan Rd., Luchu District, Taoyuan City, 33801, Taiwan · Tel: (886) 3-351-5943 · Fax: (886) 3-351-0017 · Website: www.evaair.com／編審 Editor-in-chief · 邱彥康 Michael Chiou／英文編輯 English Editor · 馬泰崇 Matthew Jones／日文編輯 Japanese Editor · 清水裕美子 Shimizu Yumiko／中文編輯 Chinese Editor · 廖納芳 Lydia Liao／專業設計 Art Director · 王愛徵 Sabrina Wang／長榮國際股份有限公司文化事業部編製 Produced by the Cultural Development Department of EVERGREEN INTERNATIONAL CORP. 10423 台北市民生東路二段 166 號 6 樓 6F, 166, Sec. 2, Minsheng E. Rd., Taipei City, 10423, Taiwan · Tel: (886) 2-2500-1227 · Fax: (886) 2-2500-1598

Star Gallery is published monthly for EVA AIRWAYS CORPORATION by EVERGREEN INT'L CORP. No part of this magazine may be reproduced without the written permission of EVA AIRWAYS CORPORATION or EVERGREEN INT'L CORP. All rights reserved. Copyright 2023 EVERGREEN INT'L CORP.

金牌拳手3 Creed III



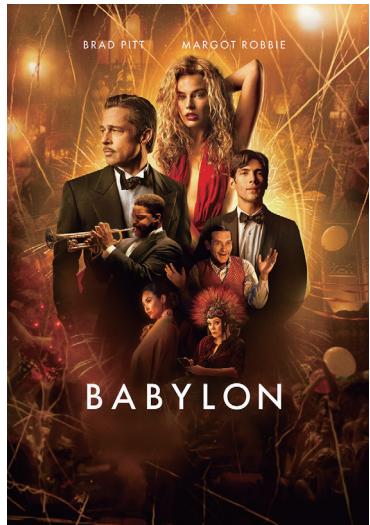
《金牌拳手3》為《洛基》系列最新篇章，電影延續了前兩集的熱血與激情，描述前世界重量級拳王之子：阿丹尼斯克德的家庭與拳擊事業一切順遂，卻碰到過往好友達米安安德森於出獄後懷著仇恨找上他，一場世紀級的拳王之爭因此展開。此片為麥可B喬丹第三度飾演阿丹尼斯克德，並首度執導演筒。為呈現更深刻的情感與動作細節，全片開創運動電影先例，以IMAX攝影機進行全程拍攝，精準捕捉了劇中角色揮灑出的每一粒汗珠、接受到的每一記重拳與踩踏的每個腳步聲，讓影迷更為沉浸於電影中的拳擊世界與情緒波折。

In the latest chapter in the Rocky franchise, Adonis Creed, son of former heavyweight title holder Apollo Creed, is thriving both in his career and family life. However, his childhood friend, Damian, resurfaces after serving a long prison sentence and challenges the champ. Michael B. Jordan reprises the role of Adonis Creed for the third time and makes his directorial debut. This film is the first sports drama to be shot in IMAX format, capturing every drop of sweat, every punch, and the sound of every footstep with precision. It provides a truly immersive and emotional experience.

巴比倫 Babylon

金像獎導演達米恩查澤雷繼《樂來越愛你》、《登月先鋒》後的最新力作，電影以1920年代的洛杉磯為背景，講述好萊塢創立初期電影工作者的起落及他們在金錢、權勢誘惑下狂野不羈、全面失控的人生。本片為達米恩查澤雷構思15年巨作，為了打造紙醉金迷的世界，全片斥資1億美元營造華麗背景及元素，並與《樂來越愛你》配樂師賈斯汀赫維茲再度攜手，打造電影配樂。出演名單也是星光熠熠，除了網羅布萊德彼特、瑪格羅比出演主角，陶比麥奎爾、珍史瑪特……等一線演員也參與演出。

Babylon is Academy Award-winning director Damien Chazelle's latest work, following his successes with *La La Land* and *First Man*. Set in Los Angeles in the 1920s, the film depicts the rise and fall of early Hollywood filmmakers. After 15 years of planning, Chazelle spent a whopping US\$100 million on sets to create a luxurious and decadent world. He hired film composer Justin Hurwitz, who composed the music for *La La Land*, to create *Babylon*'s original scores. The film boasts a brilliant cast, including Brad Pitt and Margot Robbie, with Hollywood heavyweights Tobey Maguire and Jean Smart also making appearances.



人肉搜索2：失蹤搜救 Missing

《人肉搜索》首部影片大膽以電腦視訊畫面呈現當代人科技網路議題，新穎的拍攝手法與劇情設定獲得影評與觀眾激推，續集作品《人肉搜索2：失蹤搜救》以原班人馬打造，內容描述瓊恩的媽媽與新男友去哥倫比亞度假後音訊全無，獨自在洛杉磯家裡的瓊恩決定運用最新網路科技來搜索媽媽的下落……。為了貼近現代人的網路使用習慣，製作團隊於電影中大量融入並快速切換FaceTime、抖音……等時下最流行的應用程式，電影節奏緊湊，劇情更是令人猜不透，上映後口碑於網路持續延燒，獲得知名電影評論網站爛番茄87%新鮮度、90%觀眾滿意度的極高評價。

In *Missing*, teenager June's mother disappears while on vacation in Colombia with her new boyfriend. Unable to leave her home in Los Angeles, June uses an array of internet tools to try to trace her mom's footsteps. The movie is a standalone sequel to 2018's *Searching*. It depicts June expertly leveraging popular apps like FaceTime and TikTok, faithfully recreating the online habits of youngsters. Since its premiere, the film has continued to earn positive reviews online, receiving 87% freshness and 90% audience scores on Rotten Tomatoes.



毒舌大狀 A Guilty Conscience



黑色喜劇《毒舌大狀》由香港票房天王黃子華領銜演出，《寒戰2》編劇吳煒倫首次執導。劇情描述大律師林涼水以毒舌見長，卻在處理一宗虐兒案時讓被告蒙受17年冤獄，身敗名裂的他只好以廉價服務為平民百姓打官司；兩年後，翻案機會出現，他提出上訴並全力以三寸不爛之舌與權貴展開大戰。主角黃子華以單口相聲見長，此次一改以往脫口秀的搞笑風格，演出正經法庭戲並挑戰重影以來最長台詞，引人入勝的精湛表演讓人刮目相看，於香港寫下破億港幣票房佳績。

A Guilty Conscience stars Hong Kong actor Chi-wah Wong and is the directorial debut of Wai-lun Ng, who penned *Cold War 2*. Acid-tongued lawyer Adrian Lam causes an innocent client to be sentenced to 17 years in jail. With his reputation in ruins, Lam can only provide budget legal services to low-end clients. Two years later, an opportunity emerges for Lam to appeal the verdict, but to do so, he must go to war against the rich and powerful. Best known for standup comedy, Chi-wah Wong shines in this serious courtroom drama. His performance helped the film surpass the HK\$100 million mark at the local box office.

陰影下的她 Next Sohee

電影為以《屋簷下的她》受到國際矚目的韓國導演丁朱里所推出的新作，在這部作品中她再度與韓國實力派演員裴斗娜合作，裴斗娜於此片出演沉著堅毅的刑警。故事講述高中生素熙透過產學合作進入網路公司擔任語音客服，卻沒想到在職場面臨霸凌與剝削，最終走上絕路，懷疑案情不單純的女刑警因此展開調查……。劇情以真實事件為靈感，電影犀利批判當代韓國資本社會的極端面向，獲選2022坎城影展閉幕片並獲得加拿大奇幻電影節最佳導演、法國亞眠國際電影節長篇電影等獎項。

This is the latest film by South Korean director July Jung, who achieved international fame with *A Girl at My Door*. Sohee, a high school student, starts training for a subcontracted position at a call center, but faces workplace bullying and exploitation, eventually ending her own life. A sympathetic female detective takes an interest in the case and launches an investigation. Drawing inspiration from real-life events, the movie sharply criticizes certain aspects of contemporary South Korean society. The film was selected as the closing film of the 2022 Cannes Film Festival, and won a slew of international awards.



有你就是家 Tori and Lokita

電影由比利時名導：尚皮耶達頓與盧達頓兩兄弟執導，此為他們的第12部長片。達頓兄弟所製作的電影多以中低階層人民生活為核心，此次《有你就是家》藉由一段友誼呈現非裔移民於西方社會謀生的艱困。內容講述無依無靠的小男孩托里和少女洛琪塔隻身離開非洲前往比利時，期望展開新生活，卻於過程中歷經種種挑戰，但也因此逐漸成為彼此的唯一依靠，像姊弟般呵護對方、像親人般相互取暖……。

電影榮獲2022坎城影展75週年大獎，飾演劇中小男孩的帕布洛席爾斯也以其溫暖而動人的精湛演技獲得耶路撒冷國際影展特別嘉許。

Directed by Belgian brothers Jean-Pierre and Luc Dardenne, *Tori and Lokita* tells the story of two African migrants living in Europe. Although they hail from different countries, they pretend to be brother and sister, providing support for one another. The film received the Special 75th Anniversary Award at the 2022 Cannes Film Festival, and Pablo Schils, who plays Tori, won a special mention at the Jerusalem Film Festival for his gentle and touching performance.





捍衛任務 4

John Wick: Chapter 4

動作片的極致巔峰
The Pinnacle of Action Films

撰文 Text／雀雀 (Cheer)



當目前眾多好萊塢動作大片都以快速剪輯、CG特效營造視覺震撼之時，《捍衛任務》系列獨樹一格以扎實的武打動作征服影迷，自2014年首集上映至今，已陪伴影迷度過9個年頭，如今推出的第四集持續以獨特的殺手世界觀、推陳出新的武打動作戲碼，滿足觀眾的期待。

《捍衛任務4》可說創造了動作電影的極致巔峰，片中場面規模隨著集數的增加而更加盛大。此次取景地橫跨歐亞美三大洲，除了上一集的紐約，也前往約旦、德國、法國、日本等多國實地拍攝。電影並精心打造至少14場大型動作場面，所使用的武器從步槍延伸至武士刀、雙截棍、弓箭等嶄新元素，另將精采的近身槍戰融合武術、徒手搏擊，提升片中的暴力美學至另一層次，創造出有如煙火秀一般的視覺奇觀。

而基努李維在《捍衛任務4》中，再度飾演身懷絕技的「殺神」約翰維克。堪稱世界影壇傳奇的基努李維，自從在1994年以電影《捍衛戰警》打開知名度後，陸續主演了《駭客任務》、《康斯坦汀：驅魔神探》等經典電影，奠定其好萊塢動作影星的地位。而《捍衛任務4》也邀請了甄子丹、真田廣之兩位實力派亞洲武打演員加入陣容，為電影增添東西文化激盪風采，豐富了劇情發展，雙方的武打過招更令人目不暇給！

為了因應劇中大量的動作戲，全片演員也於開拍前花費了數個月精進武打技術。事實上，基努李維首集便親自上陣演出90%的動作戲碼，到了第2集拉高到95%，《捍衛任務》系列導演查德史塔赫斯基表示：「基努李維是我見過最好的動作明星，他在跳躍、駕駛和使用槍支方面的技術甚至比許多特技演員更為出色。」此次為完美演出電影中結合汽車和槍枝打鬥的「車功夫」戲碼，基努李維也花費了至少8個月接受駕駛訓練，完美呈現電影中甩尾飄移、倒車迴轉270度等高超駕駛技法，包準讓喜好動作片的觀眾看得過癮！

While most Hollywood action blockbusters create visual excitement through quick cuts and CG special effects, the *John Wick* franchise has stood out and conquered the box office through realistic action sequences. The franchise has accompanied moviegoers for over nine years since the first film premiered in 2014, and the fourth installment in the series continues to meet all expectations with its unique world of assassins and innovative fight scenes. The latest film has earned universal acclaim, achieving box office records across the world, including North America and Taiwan.

John Wick: Chapter 4 has arguably reached the pinnacle of action films. The latest flick takes us out of New York City, where most of the previous films were set, travelling to Jordan, Germany, France, and Japan, and features no fewer than 14 major action sequences in which the characters' arsenals expand from firearms to include new weapons like

katanas, nunchucks, and bows. The film's close-quarters gunfighting combines firearms with martial arts and hand-to-hand combat to take violent aesthetics to another level, creating a visual spectacle resembling a fireworks show.

In *John Wick: Chapter 4*, Keanu Reeves reprises the role of John "Baba Yaga" Wick. A true cinema legend, Reeves first achieved international fame with *Speed* in 1994, which he followed up with films like the *Matrix* franchise and *Constantine*, establishing his status as a Hollywood action star. *John Wick: Chapter 4* invites Asian actors Donnie Yen and Hiroyuki Sanada to the cast. Whether it is Reeves's fighting alongside Sanada, or his frenemy relationship with Yen, the fighting combining Eastern and Western styles enriches the storyline and dazzles the eye.

To prepare for the extensive action scenes in the film, the entire cast spent several months honing their martial arts skills before shooting began, with Reeves reportedly training for at least eight months. Reeves performed 90% of his own stunts in the first film, increasing to 95% in the second film. According to director Chad Stahelski: "As an action star, Keanu is the best fighter I've seen in my career. He can also jump, drive, and use guns better than many stunt performers." To perfect the "car-fu" sequences that combine car chases and gunfighting, Reeves spent months practicing the maneuvers. The film's impressive car stunts, such as drifting and reverse-into-forward 270s, make this an unmissable gem for action film lovers.

* 相關《捍衛任務4》的播映資訊，請參閱P.7。
See page 7 for viewing information.



圖示說明／語言與字幕 · EXPLANATION OF SYMBOLS · アイコン／説明言語と字幕



- 適用於配置有「互動式娛樂系統」的班機。
Available on aircraft equipped with AVOD (audio/video on demand).
AVOD(オーディオ ビデオ オンデマンド システム)を備えた機種で利用可能。
- os** 適用於使用「主螢幕播放系統」的班機。
Available on aircraft equipped with overhead screens.
オーバーヘッド スクリーンを装備した機種で利用可能。



在A330-300機型、777-300ER機型、787機型、A321-200商務艙之AVOD系統配備動態字幕，提供中、英文字幕轉換功能。
Dynamic subtitles are available in A330-300 aircraft, 777-300ER aircraft, 787 aircraft and A321-200 Business Class only. The subtitle languages offered are Chinese and English.
DSはA330-300、777-300ER、787及びA321-200型機のビジネスクラスのAVODのシステムの下で、中国語と英語による動的字幕がお楽しみいただけます。

- 此影片僅於長程線全艙等播放。
This movie is broadcast in all cabins on long-haul flights.
この映画は、長距離フライトの全てのクラスでお楽しみいただけます。
- 此影片僅於長程線皇璽桂冠艙/桂冠艙播放。
This movie is broadcast only in the Royal Laurel and Premium Laurel Class cabins on long-haul flights.
この映画は、長距離フライトのロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスにてお楽しみいただけます。
- 此影片僅於長程線皇璽桂冠艙/桂冠艙/豪華經濟艙播放。
This movie is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel and Premium Economy Class cabins on long-haul flights.
この映画は、長距離フライトのロイヤルローレルクラス、プレミアムローレルクラスとプレミアムエコノミークラスにてお楽しみいただけます。
- 此影片僅於近程線全艙等播放。
This movie is broadcast in all cabins on regional flights.
この映画は、近距離フライトの全てのクラスにてお楽しみいただけます。
- 此影片僅於近程線皇璽桂冠艙/桂冠艙/商務艙/豪華經濟艙播放。
This movie is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel, Business and Premium Economy Class cabins on regional flights.
この映画は、近距離フライトのロイヤルローレルクラス、プレミアムローレルクラス、ビジネスクラスとプレミアムエコノミークラスにてお楽しみいただけます。
- 此影片僅於短程線全艙等播放。
This movie is broadcast in all cabins on short-haul flights.
この映画は、短距離フライトの全てのクラスにてお楽しみいただけます。
- 此影片僅於短程線皇璽桂冠艙/桂冠艙/商務艙播放。
This movie is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel and Business Class cabins on short-haul flights.
この映画は、短距離フライトのロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスとビジネスクラスにてお楽しみいただけます。

A 南非荷蘭語 Afrikaans アフリカーンス語
Ar 阿拉伯語 Arabic アラビア語
C 廣東語 Cantonese 広東語
Ca 加泰隆尼亞語 Catalan カタロニア語
D 荷蘭語 Dutch オランダ語
E 英語 English 英語
F 法語 French フランス語
Fi 芬蘭語 Finnish フィンランド語

G 德語 German ドイツ語
H 印度語 Hindi ヒンディー語
I 義大利語 Italian イタリア語
In 印尼語 Indonesian インドネシア語
J 日語 Japanese 日本語
K 韓語 Korean 韓国語
M 華語 Mandarin 中国語
P 波蘭語 Polish ポーランド語

R 俄語 Russian ロシア語
Sp 西班牙語 Spanish スペイン語
Th 泰語 Thai タイ語
Tw 台語 Taiwanese 台湾語
V 越南語 Vietnamese ベトナム語
CS 中文字幕 Chinese subtitles 中国語字幕
ES 英文字幕 English subtitles 英語字幕
KS 韓文字幕 Korean subtitles 韩国語字幕

- *1 長程航線：洛杉磯、米蘭、慕尼黑、紐約、休士頓、舊金山、西雅圖、溫哥華、多倫多、布里斯本、倫敦、維也納、阿姆斯特丹、巴黎、芝加哥
Long-Haul Flights: Los Angeles, Milan, Munich, New York, Houston, San Francisco, Seattle, Vancouver, Toronto, Brisbane, London, Vienna, Amsterdam, Paris and Chicago
長距離フライト：ロサンゼルス、ミラノ、ミュンヘン、ニューヨーク、ヒューストン、サンフランシスコ、シアトル、バンクーバー、トロント、ブリスベン、ロンドン、ウィーン、アムステルダム、パリ、シカゴ
- *2 近程航線：仁川、札幌、東京、小松、仙台、大阪、北京、杭州、上海、廣州、成都、曼谷、新加坡、胡志明市、河內、峴港、雅加達、吉隆坡、金邊、峇里島、宿霧、清邁
Regional Flights: Incheon, Sapporo, Tokyo, Komatsu, Sendai, Osaka, Beijing, Hangzhou, Shanghai, Guangzhou, Chengdu, Bangkok, Singapore, Ho Chi Minh City, Hanoi, Da Nang, Jakarta, Kuala Lumpur, Phnom Penh, Bali, Cebu and Chiang Mai
近距離フライト：仁川、札幌、東京、小松、仙台、大阪、北京、杭州、上海、廣州、成都、バンコク、シンガポール、ホーチミン、ハノイ、ダナン、ジャカルタ、クアラルンプール、ブンセンパン、バリ島、セブ、チェンマイ
- *3 短程航線：克拉克、香港、澳門、馬尼拉、金浦、沖繩、福岡、廈門
Short-Haul Flights: Clark, Hong Kong, Macao, Manila, Gimpo, Okinawa, Fukuoka and Xiamen
短距離フライト：クラーク、ホンコン、マカオ、マニラ、金浦、沖繩、福岡、廈門

E, CS



捍衛任務4 John Wick: Chapter 4

未分級 NR／動作片 Action／片長 169 min
演員 Starring Keanu Reeves,
Laurence Fishburne
導演 Directed by Chad Stahelski

- 約翰維克將找到擊敗殺手組織「高桌會」的方式，但在獲得自由之前，約翰維克將迎來他殺手生涯中最強大的對手……。

John Wick uncovers a path to defeating The High Table.

E, G, F, I, CS



金牌拳手3 Creed III

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 117 min
演員 Starring Michael B. Jordan, Tessa Thompson
導演 Directed by Michael B. Jordan

- 阿丹尼斯克德的兒時好友：達米安是位拳擊天才，為了證明自己在拳壇仍大有可為，他與阿丹尼斯克德展開世紀對決。

Adonis Creed's former friend and boxing prodigy wants to prove he deserves his shot in the ring, but the face-off is more than just a fight.

E, G, F, CS



巴比倫 Babylon

限制級 R／劇情片 Drama／片長 187 min
演員 Starring Brad Pitt, Margot Robbie
導演 Directed by Damien Chazelle

- 本片以早期好萊塢為背景，描述數位演藝界人物在當時野心勃勃卻也頹廢、墮落的人生。

The rise and fall of multiple characters during an era of unbridled decadence and depravity in early Hollywood.

E, G, F, CS



玩命特攻：武演行動 Operation Fortune: Ruse de Guerre

未分級 NR／動作片 Action／片長 114 min
演員 Starring Josh Hartnett, Hugh Grant
導演 Directed by Guy Ritchie

- 一名超級間諜為了阻止導致世界毀滅的致命新型武器販售，他找來好萊塢巨星與他共同完成這項任務。

A super spy recruits Hollywood's biggest movie star to help him track down and stop the sale of a deadly technology.

E, G, F, CS E, CS

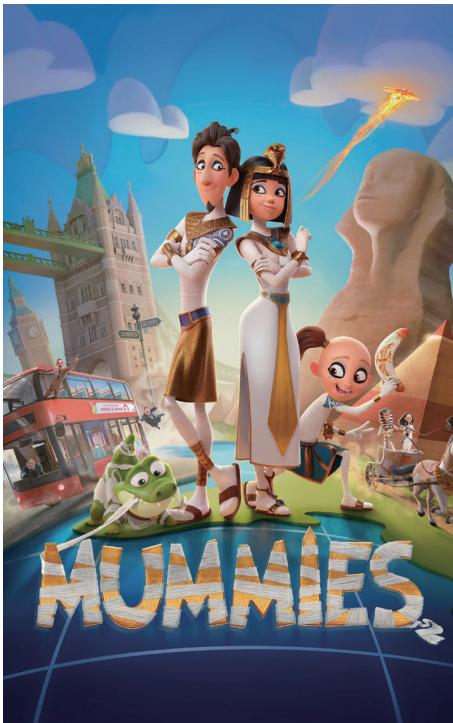


人肉搜索2：失蹤搜救 Missing

未分級 NR／劇情片 Drama／片長 111 min
演員 Starring Storm Reid, Nia Long
導演 Directed by Will Merrick

- 瓊恩的母親在前往哥倫比亞度假後音訊全無，她因此運用最新科技苦尋母親的下落，卻受到國際官僚主義妨礙。

When her mother disappears while on vacation, June's search for answers is hindered by international red tape.



AVOD E, G, F, I, CS DS

木乃伊歷險記 Mummies

保護級 PG／家庭片 Family／片長 88 min
配音 Voices of Joe Thomas, Eleanor Tomlinson
導演 Directed by Juan Jesús García Galocha

- 一連串的不幸事件導致3具木乃伊淪落到現代的倫敦，他們展開旅程，要找回屬於皇室的古老戒指。

Through a series of unfortunate events, three mummies end up in London and embark on a journey in search of an old ring belonging to the Royal Family.



舞力麥克：最後一跳 Magic Mike's Last Dance

限制級 R／喜劇片 Comedy／片長 112 min
演員 Starring Channing Tatum, Salma Hayek Pinault
導演 Directed by Steven Soderbergh

- 經過漫長等待，「魔力」麥克收到一位名媛提出誘人條件，邀請他一同前往倫敦。麥克期望藉由此次的再登舞台贏得最後一次歡呼，但她其實別有心機……。

"Magic" Mike takes to the stage again and heads to London with a socialite who lures him with an offer he can't refuse ... and an agenda all her own.



馬洛 Marlowe

限制級 R／動作片 Action／片長 109 min
演員 Starring Liam Neeson, Diane Kruger
導演 Directed by Neil Jordan

- 在1930年代末期的貝城，陰鬱且運氣欠佳的偵探菲力普馬洛捲入了一場豪門調查案。

Set in late-1930's Bay City, down-on-his-luck detective Phillip Marlowe becomes embroiled in an investigation into a wealthy family.



冠軍之師 Champions

輔導級 PG13／喜劇片 Comedy／片長 124 min
演員 Starring Woody Harrelson, Kaitlin Olson
導演 Directed by Bobby Farrelly

- 一名前小聯盟籃球教練被法院命令管理一群智力有障礙的球員，他很快意識到只要齊心協力，這個團隊比他預想的有實力。

A former minor-league basketball coach is ordered by the court to manage a team of players with intellectual disabilities.



戴夫銀行 Bank of Dave

未分級 NR／喜劇片 Comedy／片長 108 min
演員 Starring Rory Kinnear, Joel Fry
導演 Directed by Chris Foggin

- 電影關於勞工階級的大衛費維克如何白手起家，挑戰倫敦市的金融權威，最終於家鄉成功開設了社區銀行。

Dave Fishwick, a working-class man, takes on the financial might of the City of London in order to set up a community bank in his hometown of Burnley.

F, ES, CS F, ES, CS



我是聲林之王 The Island Bird

普遍級 G／劇情片 Drama／片長 95 min
演員 Starring Marc Lavoine, Soan Arhimann
導演 Directed by Gérard Jugnot

● 尼爾森夢想成為歌手，為了參與歌唱比賽決定找一名歌唱教練。過氣的歌手皮耶正好在島上巡演，孤獨的皮耶爾與固執的尼爾森難有共鳴，直到對於唱歌的熱情漸漸拉近了兩人的關係。

Nelson dreams of becoming a great singer. In his search for a singing coach, he meets fading star Pierre, but the two do not get along.

G, ES, CS



Golden Years Die Goldenen Jahre (Golden Years)

未分級 NR／劇情片 Drama／片長 88 min
演員 Starring Esther Gemisch, Stefan Kurt
導演 Directed by Barbara Kulcsar

● 一對準備出遊的夫婦因緣際會各自展開旅程，這趟旅程不但幫助他們重新發現自我，也找到如何度過黃金歲月的方式。

A couple prepares for a trip, but end up going on separate journeys of self-discovery as they enter their golden years.

F, ES, CS F, ES, CS



有你就是家 Tori and Lokita

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 89 min
演員 Starring Pablo Schils, Joely Mbundu
導演 Directed by Jean-Pierre Dardenne

● 托里和洛琪塔孤身離開非洲，前往比利時，冀望能展開新生活。他們輾轉流浪，想盡辦法在陌生環境下謀生，並像姊弟般呵護對方，齊心合力面對新生活中的各式挑戰。

African migrants Tori and Lokita are in Belgium. Their precarious circumstances grow more complicated when the government refuses to give Lokita residence papers.

I, ES, CS



無邊無際 L'immensità

未分級 NR／劇情片 Drama／片長 99 min
演員 Starring Penélope Cruz, Vincenzo Amato
導演 Directed by Emanuele Crialese

● 在1970年代的羅馬，克拉拉和費利切發現彼此不再相愛，卻也基於種種因素無法離開對方。

In 1970s Rome, Clara and Felice Borghetti find themselves no longer in love but unable to leave each other.

G, ES, CS



拼音戀習曲 AEIOU—A Quick Alphabet of Love

輔導級 PG13／愛情片 Romance／片長 103 min
演員 Starring Sophie Rois, Udo Kier
導演 Directed by Nicolette Krebitz

● 某晚，安娜在柏林街頭遭到搶劫，年輕的竊賊：阿德利安在搶走她的包包後消失無蹤。但命運竟讓兩人再次相遇，身為孤兒的阿德利安與感嘆年華不再的安娜感情逐漸升溫，最終決定前往法國尼斯，來一趟說走就走的青春冒險……。

She thought that would never happen to her again. He didn't even know such a thing existed. A woman, a boy and yet another impossible love story.

©Komplezen_Film_Photo©Reinhold_Vorsneider

AVOD M, ES, CS

OS M, ES, CS



人生大事 Lighting Up the Stars

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 112 min
 演員 Starring 朱一龍、楊恩又
 導演 Directed by 劉江江

- 小女孩：小文的祖母在睡夢中離世，吊兒郎噏的三妹則負責為其祖母辦理出殯儀式。小文誤以為三妹把祖母藏了起來，對她糾纏不休，卻也在相處中展開一段似兄妹也似父女的關係。
- A funeral director finds a new purpose in life after he meets little Xiaowen, whose grandmother has just passed away.

AVOD C, ES, CS



毒舌大狀 A Guilty Conscience

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 133 min
 演員 Starring 黃大偉、謝君豪
 導演 Directed by 吳偉倫

- 大律師林涼水因失誤導致一名無辜女子被判入獄，他決心糾正自己的錯誤。新物證的出現，讓翻案時機來臨，面對多方勢力，林涼水要如何見招拆招？
- When barrister Adrian Lam mishandles a case and indirectly sentences an innocent woman to prison, he becomes determined to right his wrong.

AVOD C, ES, CS



窄路微塵 The Narrow Road

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 116 min
 演員 Starring 張繼聰、袁澧林
 導演 Directed by 林森

- 窄哥內斂沉穩，獨自照料母親並經營著一間小型清潔公司。Candy年輕機靈，獨力撫養7歲女兒細朱，為謀生四處打工。在艱辛混沌的一年，兩人相遇，努力共同經營生意，也因此燃起對未來的憧憬。
- Chak, struggling to keep his cleaning company afloat during the pandemic, develops feelings for Candy, who needs a job, and Chu, her little daughter.

AVOD M, ES, CS



龍魂 Long Spirit

保護級 PG／劇情片 Drama／片長 78 min
 演員 Starring 林暉閔、林思廷
 導演 Directed by 丁冠濠

- 李志暉幻想著成為功夫大師，以抵擋惡少的霸凌。而得知同班女生簡麗華著迷於各式占卜後，志暉因此自創了一套《龍與魔法公主》的劇本，邀請麗華跟他一起入鏡拍攝。不料這時，惡少們又來找志暉麻煩……。

Chih-hui dreams of becoming a kung fu master to defend himself from bullies. After he is knocked unconscious one day, he wakes to find he has incredible fighting abilities.

AVOD J, ES, CS



孤島診療所 2022 Dr. Coto's Clinic 2022 Dr.コトー診療所(2022年)

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 135 min
 演員 Starring 吉岡秀隆、柴咲コウほか
 導演 Directed by 中江功

- 五島健助是島上唯一的醫生，面臨人口凋零，五島醫生也受邀到其他據點看診。就在這時，島上迎來前所未見的強颱。

Dr. Kensuke Coto is the only doctor on Shinika Island, a place with a rapidly ageing community.

コトーが志木那島にやって来てから19年の歳月が経つが、この島にも少子高齢化の波が押し寄せていた。

AVOD J, ES, CS



那個男人 | A Man | ある男

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 122 min
 演員 Starring 妻夫木聰、安藤サクラほか
 導演 Directed by 石川慶

- 一場意外帶走大祐的性命，大祐的哥哥卻在葬禮上矢口否認死者是他弟弟，大祐的妻子感到困惑，因此請律師展開調查，卻發現更複雜的祕密。

Lawyer Akira meets with former client Rie, who asks him to perform a background check on her late husband Daisuke.

城戸は、かつての依頼者から、亡くなった夫・大祐の身元調査をして欲しいという奇妙な相談を受ける。身元を調査していくうちに、複雑な秘密が明らかにされていく。

AVOD J, ES, CS



河畔小日子 | Riverside Mukolitta | 川っぺりムコリッタ

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 121 min
演員 Starring 松山ケンイチ、ムロツヨシほか
導演 Directed by 萩上直子

- 山田入住魯蛇社區，個性怪異的鄰居心地善良，卻也各自有著難以言說的祕密。不知不覺間山田卸下心防，沒有血緣的他們共享生命裡的喜怒哀樂。

Yamada begins work at a small factory. He moves into an old building, where he slowly connects with his neighbors.

北陸の古い安アパートの“ハイツムコリッタ”で暮らす山田は、秘密を抱え、誰とも関わらず生きていきたいと願っていたが、やがて状況が一変し、地元の人たちに打ち解けていく。

AVOD K, ES, CS



樂透大作戰

6/45

輔導級 PG13／喜劇片 Comedy／片長 114 min
演員 Starring 高庚杓、李伊庚
導演 Directed by 朴奎泰

- 一陣風將南韓兵長千禹的中獎彩券吹進非武裝地帶，他偷偷跨越邊境，但彩券卻被北韓士兵榮浩撿去。雙方為了死守這57億鉅額獎金，決定展開刺激的機密協商……。

When the wind blows his winning lottery ticket into the DMZ, South Korean soldier Chun-woo sneaks across the border to retrieve it.

AVOD K, ES, CS



陰影下的她

Next Sohee

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 138 min
演員 Starring 裴斗娜、金時恩
導演 Directed by 丁朱里

- 女高中生素熙在一間網路公司實習，不平等的勞動契約、不存在的績效獎金、無數的粗暴言語，讓素熙走向悲劇。懷疑案情不單純的女刑警展開調查，女孩獨自面對的巨大壓力也逐漸浮現……。

High school student Sohee starts work as a call center trainee, but she commits suicide. Detective Oh is determined to find out what happened.

AVOD K, ES, CS



音爆浩劫

Decibel

輔導級 PG13／動作片 Action／片長 110 min
演員 Starring 李鍾碩、金來沅
導演 Directed by 黃仁鎬

- 前海軍副艦長接到電話，炸彈設計者表示只要噪音一變大就會爆炸，而他的下個目標是足球場。為了阻止不斷在市中心展開的炸彈恐攻事件，一定要找出這名炸彈設計者！

A former naval officer with a dark past must face off against an insurgent with a sound-sensitive bomb.

AVOD H, ES, CS



梵天神器：滅世開端

Brahmastra: Part One Shiva

保護級 PG／動作片 Action／片長 167 min
演員 Starring Ranbir Kapoor, Alia Bhatt
導演 Directed by Ayan Mukerji

- DJ希瓦在無意中發現他不會被火燒傷，還具有喚醒超自然武器：梵天神器的能力。於此同時，黑暗勢力正朝他襲來，為了保護摯愛伊莎，希瓦下定決心用愛來克服恐懼，他不凡的身世也隨之公開！

A journey of fantasy, action, and romance comes to life as Shiva enters the Astraverse! He discovers true love and also the power of fire within him.

AVOD K, ES, CS



淘氣小企鵝波樂樂

電影版：巨龍城堡大冒險

Pororo: Dragon Castle Adventure

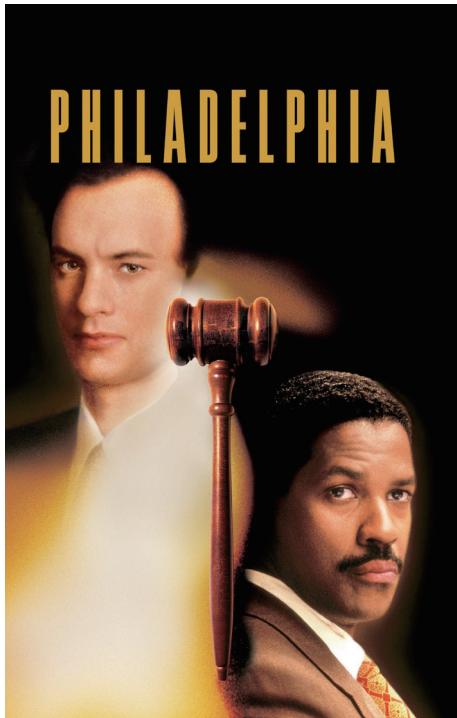
普遍級 G／家庭片 Family／片長 70 min
配音 Voices of 李善、李美子
導演 Directed by 姜勝勳

- 想成為王的魔法師凱德突然出現在深山裡的巨龍城堡，奪走了封印著小龍王阿西的強大力量寶石：龍之心。阿西和波樂樂、朋友們為了重新奪回力量，製造無敵麥卡龍，前往守護巨龍城堡！

Arthur, Pororo, and friends go to Dragon Castle by creating an invincible mecha dragon to recover their power from the villainous wizard Gad and save their friends.

AVOD E, G, F, CS

AVOD E, G, F, CS



費城 Philadelphia

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 124 min
演員 Starring Tom Hanks, Antonio Banderas
導演 Directed by Jonathan Demme

- 當安德魯被任職的高級律師事務所開除，他懷疑這一切都是因為他罹患了愛滋病，於是決定展開反擊。

When Andrew Beckett is fired from his job at a prestigious law firm, he suspects it is because he is suffering from AIDS, and decides to fight back.



獨家腥聞 Nightcrawler

限制級 R／劇情片 Drama／片長 115 min
演員 Starring Jake Gyllenhaal, Rene Russo
導演 Directed by Dan Gilroy

- 路易斯布魯在目睹一場意外及之後的報導後，著迷媒體世界，成為一位專拍夜晚事故的攝影師，隨著他的沉迷，他模糊了觀察者、參與者之間的界線，成為他自己故事的明星。

After discovering the world of L.A. crime journalism, Lou Bloom blurs the line between observer and participant to become the star of his own story.

AVOD J, E, G, F, CS

AVOD E, CS

AVOD J, E, G, F, CS



Credit Focus Features

丹麥女孩 The Danish Girl リリーのすべて

限制級 R／劇情片 Drama／片長 120 min
演員 Starring Eddie Redmayne, Alicia Vikander
導演 Directed by Tom Hooper

- 男畫家埃恩納艾勒柏化身為莉莉，開始以女性之姿生活。在他變性的過程中，妻子葛蕾塔始終一路相伴。

When male artist Einar Wegener begins to live life as a woman called Lili, she is supported on her journey as a transgender woman by her wife, Gerda.

1926年、画家のエイナー・ウェガーナーは自身に潜む女性の存在に気づく。



捍衛生死線 Replicas

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 106 min
演員 Starring Keanu Reeves, Alice Eve
導演 Directed by Jeffrey Nachmanoff

- 神經學家威廉佛斯在一場悲劇中失去所有家人，他請來科學家複製他們的身體並製造複製人。這項舉動，招來國安單位的關切及追緝……。

After tragically losing his entire family, neuroscientist William Foster recruits a fellow scientist to clone their bodies and create replicas.



金牌拳手：父仇 Creed II クリード／炎の宿敵

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 130 min
演員 Starring Michael B. Jordan, Sylvester Stallone
導演 Directed by Steven Caple Jr.

- 阿丹尼斯面臨人生重大挑戰，除了要對家庭盡責外，也要為他下一場艱鉅的拳賽接受嚴苛訓練。

Between personal obligations and training for his next big fight, Adonis Creed is up against the challenge of his life.

ロッキーの親友アポロの息子アドニス・クリードは、刑務所から出所した幼なじみのデイムとの戦いに向けて猛トレーニングを開始する。

E, G, F, I, CS



屍樂園：髒比雙拼 Zombieland: Double Tap

限制級 R／動作片 Action／片長 99 min

演員 Starring Woody Harrelson, Jesse Eisenberg
導演 Directed by Ruben Fleischer

- 在一場混戰中，4位殭屍終結者從白宮一路殺到美國中部，同時還必須面對這個雜牌家庭愈來愈多的麻煩事。

Four slayers must confront new kinds of zombies and human survivors as they face the growing pains of their own makeshift family.

J, E, G, F, CS



一夜狂奔 Run All Night ラン・オールナイト

限制級 R／動作片 Action／片長 114 min

演員 Starring Liam Neeson, Joel Kinnaman
導演 Directed by Jaume Collet-Serra

- 吉米是黑幫成員和職業殺手，當與他關係疏遠的兒子成了謀殺目標後，吉米必須在一個晚上力挽狂瀾並弄清自己到底要忠誠於哪一方。

When his estranged son becomes a target, mobster and hit man Jimmy Conlon has one night to put things right and figure out where his loyalties lie.

マフィアの殺し屋ジミー・コンロンは、マフィアのボスの息子を殺害してしまったため、ニューヨークを舞台に逃走劇を繰り広げる。

J, E, G, F, CS



舞力麥克：尺度極限XXL Magic Mike XXL マジック・マイクXXL

限制級 R／喜劇片 Comedy／片長 115 min

演員 Starring Channing Tatum, Matt Bomer
導演 Directed by Gregory Jacobs

- 一名富有創業精神的脫衣舞男開始巡演之旅，他在夜晚享受夢幻生活，但白天卻必須面對生活的現實。

An entrepreneurial exotic dancer takes his act on the road. By night his life is all fantasy, but by day he must deal with life's realities.

伝説のダンサー集団があることをきっかけに再集結し、東海岸でのダンスコンテストに向かう。

E, G, F, I, CS



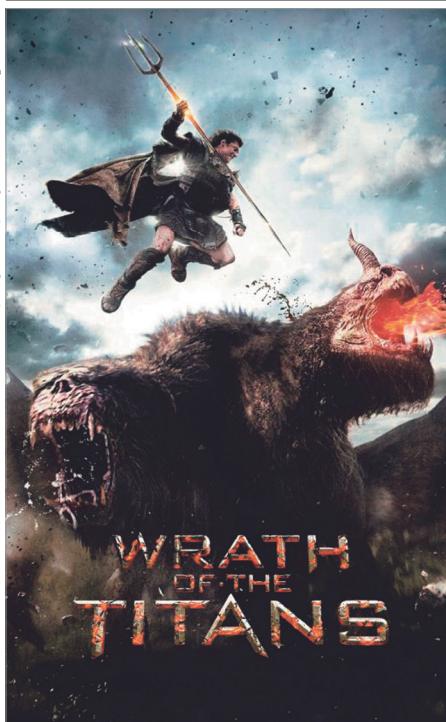
15：17 巴黎列車 The 15:17 to Paris

輔導級 PG13／劇情片 Drama／片長 94 min
演員 Starring Anthony Sadler, Alek Skarlatos
導演 Directed by Clint Eastwood

- 在前往巴黎的火車上，3名來到歐洲旅行的勇敢美國青年阻止了恐怖份子企圖襲擊的行動。

On a train bound for Paris, three courageous young Americans travelling through Europe thwart an attempted terrorist attack.

© 2023 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



怒戰天神 Wrath of the Titans

輔導級 PG13／動作片 Action／片長 97 min
演員 Starring Sam Worthington, Liam Neeson
導演 Directed by Jonathan Liebesman

- 宙斯的半神半人兒子：帕修斯在英勇的擊敗卡拉肯之後，嘗試著跟10歲大的兒子，在鄉間以捕魚過活。但隨著宙斯神力消退、泰坦神族力量壯大，帕修斯再也不能忽視其真正的使命。

Following his heroic defeat of the Kraken, Perseus attempts to live quietly as a village fisherman and the sole parent to his 10-year-old son.

E, G, F, I, CS

© 2023 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

- EX2 此節目僅於A330-300、777-300ER、A321-200商務艙播放。This program is broadcast in A330-300 aircraft, 777-300ER aircraft and A321-200 Business Class only. このプログラムはA330-300、777-300ER及びA321-200型機のビジネスクラスにてお楽しみいただけます。
- EX3 此節目僅於777-300ER、787播放。This program is broadcast aboard 777-300ER aircraft and 787 aircraft only. このプログラムは777-300ER及び787にてお楽しみいただけます。

熱門影劇 Comedy & Drama コメディー&ドラマ

睡魔第1季

The Sandman: Season 1

片長 36~62 min / AVOD E, CS

>遭囚禁多年後，夢之王摩耳甫斯踏上寰宇旅程，要尋回他被剝奪的一切。

Upon escaping after decades of imprisonment by a mortal wizard, Dream, the personification of dreams, sets about reclaiming his lost equipment.

- 睡魔第1季（第1集）The Sandman: Season 1 (EP1)
- 睡魔第1季（第2集）The Sandman: Season 1 (EP2)
- 睡魔第1季（第3集）The Sandman: Season 1 (EP3)
- 睡魔第1季（第4集）The Sandman: Season 1 (EP4)
- 睡魔第1季（第5集）The Sandman: Season 1 (EP5)
- 睡魔第1季（第6集）The Sandman: Season 1 (EP6)
- 睡魔第1季（第7集）The Sandman: Season 1 (EP7)
- 睡魔第1季（第8集）The Sandman: Season 1 (EP8) EX2 EX3
- 睡魔第1季（第9集）The Sandman: Season 1 (EP9) EX2 EX3
- 睡魔第1季（第10集）The Sandman: Season 1 (EP10) EX2 EX3
- 睡魔第1季（第11集）The Sandman: Season 1 (EP11) EX2 EX3



© 2023 WBHE or © 2023 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

内科朴院長 | Dr. Park's Clinic

片長 26~41 min / AVOD K, CS

>新科菜鳥朴院長從開業第一天就面臨不可預期的各項挑戰，滿滿的心酸血淚史，令人好奇朴院長是否能夠執業成功。

Dr. Park studied hard to become a doctor. After he gets his license he opens a clinic, but struggles to balance his medical practice against business realities.

- 内科朴院長（第1集）Dr. Park's Clinic (EP1)
- 内科朴院長（第2集）Dr. Park's Clinic (EP2)
- 内科朴院長（第3集）Dr. Park's Clinic (EP3)
- 内科朴院長（第4集）Dr. Park's Clinic (EP4)
- 内科朴院長（第5集）Dr. Park's Clinic (EP5)
- 内科朴院長（第6集）Dr. Park's Clinic (EP6) EX2 EX3
- 内科朴院長（第7集）Dr. Park's Clinic (EP7) EX2 EX3
- 内科朴院長（第8集）Dr. Park's Clinic (EP8) EX2 EX3
- 内科朴院長（第9集）Dr. Park's Clinic (EP9) EX2 EX3
- 内科朴院長（第10集）Dr. Park's Clinic (EP10) EX2 EX3
- 内科朴院長（第11集）Dr. Park's Clinic (EP11) EX2 EX3
- 内科朴院長（第12集）Dr. Park's Clinic (EP12) EX2 EX3



如果能說一百萬次就好了

Why Didn't I Tell You a Million Times? | 100万回 言えばよかったです

片長 45~59 min / AVOD J, CS

>青梅竹馬的悠依和直木長大後重逢，但直木卻意外去世。直木的魂魄留在現世遊蕩，唯一知曉他存在的刑警：讓，試圖揭開直木的死亡真相，讓直木能夠向悠依表達他的想法。

Childhood pals Yui and Naoki reunite as adults, but Naoki dies after proposing to Yui and his spirit cannot move on. Detective Yuzuru tries to find the truth and helps Naoki fulfil his one last wish.

大人になってから再会した幼馴染の悠依と直木。悠依にプロポーズしようとした矢先、直木は事件に巻き込まれ、現世をさまよう幽霊となってしまう。刑事の魚住讓は、幽霊になった直木と出会うが……。

- 如果能說一百萬次就好了（第1集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP1)
- 如果能說一百萬次就好了（第2集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP2)
- 如果能說一百萬次就好了（第3集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP3)
- 如果能說一百萬次就好了（第4集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP4)
- 如果能說一百萬次就好了（第5集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP5)
- 如果能說一百萬次就好了（第6集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP6)
- 如果能說一百萬次就好了（第7集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP7)
- 如果能說一百萬次就好了（第8集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP8)
- 如果能說一百萬次就好了（第9集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP9)
- 如果能說一百萬次就好了（第10集）Why Didn't I Tell You a Million Times? (EP10)



©TBSSPARKLE/TBS

財經現場 Business Focus ビジネスフォーカス

揭密超級品牌

Inside the Superbrands

片長 45 min / E, CS

> 節目帶您深入了解食品供應商：亨氏是如何打造暢銷產品，及他們如何開發新產品，另外也將會見超級喜愛番茄醬的紅髮艾德。

Helen goes behind the beans to see how Heinz makes its bestsellers and how it's developing new products for the next generation. She also meets ketchup superfan Ed Sheeran.



新聞思想起

Indepth Breath

片長 47 min / M, ES, CS

> 節目帶您認識新興行業如何發展出商機新藍海，其中有著產值破百億前景的毛小孩經濟、跳脫框架的烘焙新創意、虛實整合的實境遊戲、精準解讀演算法的網紅經濟。

The pet economy, new ideas for baking, immersive games, internet celebrities, and emerging industries present a blue ocean of business opportunities.



綜藝萬象 Variety Shows バラエティー・ショー

俗婆阮運動會

Super Run

片長 77 min / M, ES

> 俗婆阮運動會首屆比賽由楊貴媚、溫貞菱、施名帥和胡宇威組成的「阮三隊」，對上導演嚴藝文、謝盈萱領軍的「俗女隊」及鍾欣凌帶領的「婆婆隊」。運動場上，他們會展現出團隊默契，還是相愛相殺呢？

Yang Kuei-mei, Wen Chen-ling, Shih Ming-shuai, and George Hu compete against teams led by Yi-wen Yen and Ying-hsuan Hsieh and by Hsin-ling Chung. Will they display teamwork or will they just bicker?



超低成本大作戰

Big Bad Budget Battle

片長 42 min / E, CS E, CS

> 3位精打細算的家庭主廚來到超市購物，他們將以一小筆購物金採買食材，以最低成本的料理參加比拚，贏家將可以把一年份的雜貨帶回家！

Host Ree Drummond sends three home cooks to the market with US\$20 to grab the items they need to make their signature shortcut dish in just 20 minutes. The winner will receive a year's worth of groceries.



週刊少年MOKUYO 京都篇

MOKUYO Weekly: Kyoto

片長 32 min / M, ES, CS

> 時隔3年終於等到邊境重新開放，木曜團隊的坤達、阿部瑪利亞將與最幽默的導遊學長：阿中，帶領大家踏上久違的日本古都—京都。

After three years, the border finally reopened. Kunda and Maria in Muyao's team will lead everyone to Kyoto, the ancient capital of Japan.

單挑求生高手 3

Ed Stafford First Man Out 3

片長 44 min / E, CS E, CS

> 艾德史塔福邀請荒野急救講師：孫靈野，一同加入野外求生挑戰。這次的任務會橫跨台灣山脈，在最險峻的環境中與大自然展開生死對決。

Ed Stafford tests his body's ultimate limits as he races against medic and ultra-marathon runner Sun Lingye across the mountains of Taiwan.

台灣映像 Taiwanese Show 台灣特集

天下雜誌專訪

Common Wealth

片長 17 min / M, ES M, ES

> 疫情期間，蔣勳和林懷民開始思考如何重拾孤獨的美好，即使生活變慢了，但和自己相處仍然是一項挑戰。

Chiang Hsun and Lin Hwai-min offer their thoughts on loneliness during the COVID-19 pandemic.



上山下海過一夜

Have a Nice Dream

片長 44 min / M, ES

> 本次將以電動機車漫遊台東鹿野。縱谷、山風、飯甜、花香，台東的療癒系美景讓每位遊客捨不得移開目光。透過部落旅遊、美食體驗、野生祕境探索等方式，帶您體驗台東人緩慢悠閒的日常生活。

We explore Luye in Taitung by electric motorcycle. With beautiful scenery and great food, Taitung mesmerizes travelers.



生活時尚 Lifestyle ファッション

秘密修復

Secret Restoration

片長 42 min / E, CS

> 在本集節目中，PJ試圖修復1980年代的本田小檔車，處理車身、油漆、油門等問題；莉亞和戴夫則試圖讓一位父親的1968年史溫復古自行車起死回生。

PJ contends with bodywork, paint, throttle issues, and more on a 1980s Honda minibike. Meanwhile, Leah and Dave try to bring a father's 1968 Schwinn Sting-Ray back to life.



大久保麻梨子的台灣生活

Mariko's Taiwan Life | 大久保麻梨子の台湾生活

片長 21 min / J, CS

> 在日本第二大城大阪，感受濃濃人情味、認識喜歡聊天的大阪人。灌籃高手時隔多年推出劇場版，勾起許多人的青春回憶，鎌倉美食之旅將帶您看片頭曲中出現的鎌倉平交道，另還將帶您欣賞絕美的楓色。

In Osaka, local residents are always ready to chat. The city of Kamakura, popularized in the basketball anime Slam Dunk, can be visited by electric train, allowing passengers to appreciate the fall colors.

人情味あふれる大阪では、すぐに打ち解ける大阪人に出会えるのか？アニメ「スラムダンク」は放送から数年経った今でも、多くのファンが思い出に浸る。鎌倉では、オープニングソングに登場する江ノ電の踏切とグルメ、紅葉を楽しむ。



藝文舞台 Stage and Arts ステージ&アート

2022 SBS歌謡大戰

2022 Gayo Daejeon

片長 53 min / K

> 節目齊聚當紅女團NewJeans、LESSERAFIM、IVE，偶像盛會您不可錯過。

We join a party of South Korean pop idols, including girl groups NewJeans, LESSERAFIM, and IVE.



披頭四：弦外之音

Behind the Lyrics: The Beatles

片長 53 min / E, CS

> 披頭四的經典情歌在解散30年後仍令人回味，他們樹立了新時代情歌的典範、牽起兩代人的共鳴。

The Beatles' timeless love songs remain popular long after their breakup, setting a standard and resonating with listeners.



體壇動態 Sports Spotlight 注目のスポーツ

攻無不克

Invincible

片長 24 min / E, CS E, CS

> 此系列影片探討運動界歷代霸主、各項職業賽的帝王，本集將講述曾經的游泳健將：麥可菲爾。

A series that explores periods of unrivalled domination in sport, with chapters from sport's greatest careers and iconic dynasties. This episode is about the former competitive swimmer Michael Phelps.



名人面對面—林書豪： 那些挫敗與榮耀，摧毀與重塑

Celebrity Face to Face—Jeremy Lin: Frustration and Glory, Destruction and Reconstruction

片長 26 min / E, CS E, CS

> 後衛在NBA極為罕見，他的籃球之路也相對艱辛。本集將帶領觀眾見識林書豪的籃球風采和他的故事。

Jeremy Lin, the NBA's first Chinese-American player, found overnight fame at 23. His journey has been filled with setbacks, injury, and challenges. We look at his basketball glory and hear his story.



兒童樂園 Children's Wonderland キッズワンダーランド

熊星人希堤星系迷航記

Bear Star and Earth

片長 23 min / M, CS

> 太空三熊完成地球任務後返回熊星，卻遭隕石擊擊迫降法爾星，引發一連串星際冒險。故事融入蟲洞跳躍、天然能源、地震、火山等科學知識，讓孩子在娛樂中快樂學習。

The space bears' ship is hit by a meteor and has to land on a planet. Scientific principles such as wormholes, energy, earthquakes, and volcanoes are included in stories to make learning fun for children.



名偵探柯南

Detective Conan

片長 24 min / M, CS

> 小五郎帶著小蘭、柯南到偵探事務所樓下的白羅咖啡廳吃早餐，卻得知這陣子店家做的蛋糕明明都冰在冷藏櫃，打開來卻都發現奶油已融化，無法賣給客人，於是柯南跟少年偵探團開始著手調查真相。

Kogorō takes Ran Mouri and Conan for breakfast at the coffee shop, and they find that although the cakes are frozen solid, the cream inside is melted.



環保與科技新知 Science and Tech 環境科学と技術

搶救大堡礁 | Planet Reef : Resurrecting the Reef

片長 51 min / E, CS E, CS

> 珊瑚礁攸關著10億人口的生計，但近30年全球卻已有三分之一的珊瑚礁消失。事到如今，只能想盡各種方法搶救大堡礁。

Coral reefs are crucial for 1 billion people's food and livelihoods, but one-third of all reefs have been lost over 30 years. Modern tactics are being used to preserve them.



世界搜奇 Documentaries 世界のドキュメンタリー

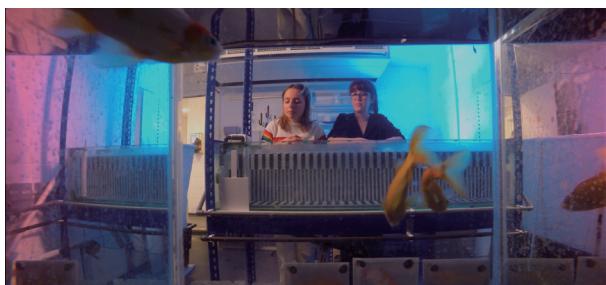
金魚比想像要聰明得多

Thinking Outside the Tank! Fish, The Truth About Their Intelligence

片長 52 min / E, CS

> 科學家發現魚其實意外地聰明，牠們有認知能力、社交生活和情緒，更有一項調查發現了魚類驚人的智力。

Scientists discover that fish are more intelligent than previously thought, with cognitive abilities, social lives, and emotions. An investigation sheds light on the surprising intelligence of fish.



© Les Films d'ici

A321-200

台灣出發・Outbound from Taiwan・台湾発

短程航線 Short-Haul Flights

克拉克・香港・澳門・馬尼拉・金浦・沖繩・福岡・大阪・仁川・杭州・上海・廣州・廈門
Clark・Hong Kong・Macao・Manila・Gimpo・Okinawa・Fukuoka・Osaka・Incheon・Hangzhou・Shanghai・Guangzhou・Xiamen

- 超低成本大作戰
Big Bad Budget Battle [42 min]
- 攻無不克
Invincible ★ [24 min]



近程航線 Regional Flights

札幌・東京・小松・仙台・北京・成都・曼谷・新加坡・胡志明市・河内・峴港・雅加達・吉隆坡・金邊・峇里島・宿霧・清邁
Sapporo・Tokyo・Komatsu・Sendai・Beijing・Chengdu・Bangkok・Singapore・Ho Chi Minh City・Hanoi・Da Nang・Jakarta・Kuala Lumpur・Phnom Penh・Bali・Cebu・Chiang Mai

- 6/1~6/15播放：人肉搜索2：失蹤搜救
Missing [111 min]
- 6/16~6/30播放：我是聲林之王
The Island Bird [95 min]
- 天下雜誌專訪 Common Wealth [17 min]
- 攻無不克 Invincible [24 min]
- 超低成本大作戰
Big Bad Budget Battle ★ [42 min]



返回台灣・Inbound to Taiwan・台湾行き

短程航線 Short-Haul Flights

克拉克・香港・澳門・馬尼拉・金浦・仁川・沖繩・福岡・杭州・上海・廣州・廈門
Clark・Hong Kong・Macao・Manila・Gimpo・Incheon・Okinawa・Fukuoka・Hangzhou・Shanghai・Guangzhou・Xiamen

- 單挑求生高手3
Ed Stafford First Man Out 3 [44 min]
- 名人面對面—林書豪：那些挫敗與榮耀，摧毀與重塑 Celebrity Face to Face—Jeremy Lin: Frustration and Glory, Destruction and Reconstruction ★ [26 min]



近程航線 Regional Flights

札幌・東京・小松・仙台・大阪・北京・成都・曼谷・新加坡・胡志明市・河内・峴港・雅加達・吉隆坡・金邊・峇里島・宿霧・清邁
Sapporo・Tokyo・Komatsu・Sendai・Osaka・Beijing・Chengdu・Bangkok・Singapore・Ho Chi Minh City・Hanoi・Da Nang・Jakarta・Kuala Lumpur・Phnom Penh・Bali・Cebu・Chiang Mai

- 6/1~6/15播放：人生大事
Lighting Up The Stars R/輔 [112 min]
- 6/16~6/30播放：有你就是家
Tori and Lokita R/輔 [89 min]
- 搶救大堡礁
Planet Reef : Resurrecting The Reef [51 min]
- 名人面對面—林書豪：那些挫敗與榮耀，摧毀與重塑 Celebrity Face to Face—Jeremy Lin: Frustration and Glory, Destruction and Reconstruction [26 min]
- 單挑求生高手3
Ed Stafford First Man Out 3 ★ [44 min]



・本表所列影片皆備有中文字幕。All programs have Chinese subtitles. すべてのプログラムには中国語字幕がついています。

・★ 視飛行時間選擇性播放。Time permitting, フライト時間により放映プログラムが変わります。

・R/輔 此節目為輔導級或限制級電影，如有小孩隨行，請輔導觀看或轉換其他頻道。Parental guidance is recommended. この番組はR指定です。17歳未満の方は保護者が同伴で鑑賞するか、他の番組をお勧めします。

請參考您座位前方的安全須知卡，查詢所搭乘的航機種類，依此查看「影片節目表」播放內容。

Please refer to your safety card to ascertain the type of aircraft you are on. Entertainment shown on flights is dependent on aircraft type and route.

座席前方のポケットにあるセーフティーカードでご搭乗の航機とルートをご確認の上、プログラムリストをご覧下さい。

777-300ER, A330-200, A330-300, 787 & A321-200 (C Class)

| 互動式電影節目播放表 | Program List for Interactive Mode | インタラクティブ映画番組表 |

長程航線 Long-Haul Flights

長距離フライト (*1)

- 捍衛任務4 | John Wick: Chapter 4
- 金牌拳手3 | Creed III
- 巴比倫 | Babylon
- 玩命特攻：武演行動 | Operation Fortune: Ruse de Guerre
- 人肉搜索2：失蹤搜救 | Missing
- 木乃伊歷險記 | Mummies
- 舞力麥克：最後一跳 | Magic Mike's Last Dance
- 馬洛 | Marlowe
- 冠軍之師 | Champions EX2 EX3
- 戴夫銀行 | Bank of Dave
- 與你共舞
Whitney Houston: I Wanna Dance with Somebody
- TÁR塔爾 | Tár
- 倫敦生之慾 | Living
- 鞋貓劍客2 | Puss in Boots: The Last Wish
- 瘋狂富作用 | Triangle of Sadness (C)(E)
- 絶命線阱 | On the Line (C)(E)
- 怪人：阿爾楊科維克的故事
Weird: The Al Yankovic Story (C)(E)
- 或許我願意 | Maybe I Do (C)(E)
- 瘋狂趴到家 | House Party (C)(E)
- 她是愛 | She is Love (C)(E)
- 我是譽林之王 | The Island Bird
- Golden Years | Die Goldenen Jahre (Golden Years)
- 有你就不是家 | Tori and Lokita
- 無邊無際 | L'immensità
- 拼音戀習曲 | AEIOU—A Quick Alphabet of Love
- 人生大事 | Lighting Up The Stars
- 毒舌大狀 | A Guilty Conscience
- 窄路微塵 | The Narrow Road
- 龍魂 | Long Spirit
- 狐島診療所 2022 | Dr. Coto's Clinic 2022
- 那個男人 | A Man
- 河畔小日子 | Riverside Mukolitta
- 樂透大作戰 | 6/45
- 陰影下的她 | Next Sohee
- 音爆浩劫 | Decibel
- 梵天神器：滅世開端 | Brahmastra: Part One Shiva
- 海淘小企鵝樂樂電影版：巨龍城堡大冒險
Pororo: Dragon Castle Adventure
- 哈勇家 | GAGA
- 初戀慢半拍 | Mama Boy
- 明日戰記 | Warriors of Future
- 媽媽的神奇小子 | Zero to Hero
- 穿過寒冬擁抱你 | Embrace Again
- 山海經之再見怪獸 | Goodbye Monster
- 月之圓缺 | Phases of the Moon
- 家族 | Familia
- 機密同盟2 | Confidential Assignment 2: International
- 驪首密令 | Hunt
- 雞不可失越南版 | Extremely Easy Job
- 獨行月球 | Moon Man
- 一樣的天空 | Look Up
- 過時，過節 | Hong Kong Family
- 大俠胡金銓第一部曲：先知曾經來過
The King of Wuxia Part 1: The Prophet Was Once Here
- 蟻筆小新：幽靈忍者珍風傳
Crayon Shin-Chan: Mononoke Ninja Chimpuden
- 破案天才伽利略：沉默的遊行 | Silent Parade
- 新・超人力霸王 | Shin Ultraman
- 美味午餐大作戰：畢業篇 | School Meals Time Graduation
- 嬰兒轉運站 | Broker
- 人生真美麗 | Life Is Beautiful
- 對我而言：你是珍貴的 | My Lovely Angel
- 斷・橋 | The Fallen Bridge
- 一周的朋友 | One Week Friends
- 神探大戰 | Detective VS. Sleuths
- 世間有她 | Her Story
- 神人之家 | A Holy Family
- 彬與瑛 | Akira and Akira
- 心之谷 | Whisper of the Heart
- 費城 | Philadelphia
- 獨家腥聞 | Nightcrawler
- 丹麥女孩 | The Danish Girl
- 捍衛生死線 | Replicas
- 金牌拳手：父仇 | Creed II

近程航線 Regional Flights

近距離フライト (*2)

- 捍衛任務4 | John Wick: Chapter 4
- 金牌拳手3 | Creed III
- 巴比倫 | Babylon
- 玩命特攻：武演行動 | Operation Fortune: Ruse de Guerre
- 人肉搜索2：失蹤搜救 | Missing
- 木乃伊歷險記 | Mummies
- 舞力麥克：最後一跳 | Magic Mike's Last Dance
- 馬洛 | Marlowe
- 冠軍之師 | Champions EX2 EX3
- 戴夫銀行 | Bank of Dave
- 與你共舞
Whitney Houston: I Wanna Dance with Somebody (C)(E)
- TÁR塔爾 | Tár (C)(E)
- 倫敦生之慾 | Living (C)(E)
- 鞋貓劍客2 | Puss in Boots: The Last Wish (C)(E)
- 我是譽林之王 | The Island Bird
- Golden Years | Die Goldenen Jahre (Golden Years)
- 有你就不是家 | Tori and Lokita
- 無邊無際 | L'immensità
- 拼音戀習曲 | AEIOU—A Quick Alphabet of Love
- 人生大事 | Lighting Up The Stars
- 毒舌大狀 | A Guilty Conscience
- 窄路微塵 | The Narrow Road
- 龍魂 | Long Spirit
- 狐島診療所 2022 | Dr. Coto's Clinic 2022
- 那個男人 | A Man
- 河畔小日子 | Riverside Mukolitta
- 樂透大作戰 | 6/45
- 陰影下的她 | Next Sohee
- 音爆浩劫 | Decibel
- 梵天神器：滅世開端 | Brahmastra: Part One Shiva
- 海淘小企鵝樂樂電影版：巨龍城堡大冒險
Pororo: Dragon Castle Adventure
- 哈勇家 | GAGA
- 初戀慢半拍 | Mama Boy
- 明日戰記 | Warriors of Future
- 媽媽的神奇小子 | Zero to Hero
- 穿過寒冬擁抱你 | Embrace Again
- 山海經之再見怪獸 | Goodbye Monster
- 月之圓缺 | Phases of the Moon
- 家族 | Familia
- 機密同盟2 | Confidential Assignment 2: International
- 驪首密令 | Hunt
- 雞不可失越南版 | Extremely Easy Job
- 獨行月球 | Moon Man
- 一樣的天空 | Look Up
- 過時，過節 | Hong Kong Family
- 大俠胡金銓第一部曲：先知曾經來過
The King of Wuxia Part 1: The Prophet Was Once Here
- 蟻筆小新：幽靈忍者珍風傳
Crayon Shin-Chan: Mononoke Ninja Chimpuden
- 破案天才伽利略：沉默的遊行 | Silent Parade
- 新・超人力霸王 | Shin Ultraman
- 美味午餐大作戰：畢業篇 | School Meals Time Graduation
- 要兒轉運站 | Broker
- 人生真美麗 | Life Is Beautiful
- 對我而言：你是珍貴的 | My Lovely Angel
- 斷・橋 | The Fallen Bridge
- 一周的朋友 | One Week Friends
- 神探大戰 | Detective VS. Sleuths
- 世間有她 | Her Story
- 神人之家 | A Holy Family
- 彬與瑛 | Akira and Akira
- 心之谷 | Whisper of the Heart
- 費城 | Philadelphia
- 獨家腥聞 | Nightcrawler
- 丹麥女孩 | The Danish Girl
- 捍衛生死線 | Replicas
- 金牌拳手：父仇 | Creed II
- 屢樂園：髒比雙拼 | Zombieland: Double Tap
- 一夜狂奔 | Run All Night
- 舞力麥克：尺度極限XXL | Magic Mike XXL
- 15:17 巴黎列車 | The 15:17 to Paris
- 怒戰天神 | Wrath of the Titans
- 愛在心裡口難開 | As Good As It Gets
- 美味關係 | Julie & Julia



- 攻其不備 | The Blind Side
- 頂尖對決 | The Prestige
- 說來有點可笑 | It's Kind of a Funny Story
- 美麗心境界 | 55 Steps
- 分裂 | Split
- 八年級生 | Eighth Grade
- 命中注定多個你 | Life as We Know It
- 愛·找麻煩 | It's Complicated
- 怒海劫 | Captain Phillips
- 極樂世界 | Elysium
- 地球過後 | After Earth
- 末日倒數怎麼伴?
- Seeking A Friend For The End of the World
- 地心冒險 | Journey to the Center of the Earth
- 末日列車 | Snowpiercer
- 氣象戰 | Geostorm
- 朱比特崛起 | Jupiter Ascending
- 尖叫旅社3:怪獸假期 | Hotel Transylvania 3
- 快樂腳 2 | Happy Feet Two
- 00:30凌晨密令 | Zero Dark Thirty
- 花漾女子 | Promising Young Woman
- 神力女超人 1984 | Wonder Woman 1984
- 女王特大號 | Dumplin'
- 她們 | Little Women
- 地獄廚房 | The Kitchen
- 二十世紀的她們 | 20th Century Women
- 因為愛你 | Carol
- 為愛璀璨:永遠的葛麗絲 | Grace of Monaco
- 靈魂衝浪手 | Soul Surfer
- 情人節快樂 | Valentine's Day
- 我就要你好好的 | Me Before you
- 愛在日落巴黎時 | Before Sunset
- 幸運符 | The Lucky One
- 婚禮冤家 | Destination Wedding
- 好不浪漫 | Isn't It Romantic
- 惡女訂製服 | The Dressmaker
- 瞬天過海 | Ocean's Eleven
- 特務交鋒 | The November Man
- 毀滅大作戰 | Rampage
- 頭號公敵 | Public Enemies
- 臥底 | Inside Man
- 敦克爾克大行動 | Dunkirk
- 女人香 | Scent of a Woman
- 神鬼戰士 | Gladiator
- 自由大道 | Milk [EX] [EX]
- 藥命俱樂部 | Dallas Buyers Club
- 海邊的曼徹斯特 | Manchester by the Sea
- 最黑暗的時刻 | Darkest Hour
- 小丑 | Joker
- 原諒的勇氣 | You Will Not Have My Hate
- 桃子樹的最後豐收 | Alcarràs
- 再見列寧! | Good Bye, Lenin!
- 最後的比賽 | 42 Segundos (The Final Game)
- 孖兔青春期 | It's Just a Phase, Honey
- 偽造者 | The Forger
- 精靈·女巫·魔法書 | Hui Buh and the Witch's Castle
- 生命之父 | La Vida Padre (Two Many Chefs)
- 聽見心嚮望 | Casablanca Beats
- 愛在生命終結時 | More Than Ever
- 不跟爸爸說再見 | Pink Moon
- 驚鯊尖笑 | Year of the Shark
- 天后主播法蘭西 | France
- 小地球大夢想 | Bigger Than Us

短程航線 Short-Haul Flights

短距離フライト (*3)

- 捍衛任務4 | John Wick: Chapter 4
- 金牌拳手3 | Creed III
- 巴比倫 | Babylon (C)
- 玩命特攻: 武演行動 | Operation Fortune: Ruse de Guerre (C)
- 人肉搜索2: 失蹤搜救 | Missing (C)
- 木乃伊歷險記 | Mummies (C)
- 舞力麥克: 最後一跳 | Magic Mike's Last Dance (C)
- 馬洛 | Marlowe (C)
- 我是聲林之王 | The Island Bird
- Golden Years | Die Goldenen Jahre (Golden Years)
- 有你就是家 | Tori and Lokita
- 無邊無際 | L'immensità
- 拼音戀習曲 | AEIOU—A Quick Alphabet of Love
- 人生大事 | Lighting Up The Stars
- 毒舌大狀 | A Guilty Conscience
- 窄路微塵 | The Narrow Road
- 龐魂 | Long Spirit
- 狐島診療所 2022 | Dr. Coto's Clinic 2022
- 那個男人 | A Man
- 河畔小日子 | Riverside Mukolitta
- 樂透大作戰 | 6/45
- 陰影下的她 | Next Sohee
- 音爆浩劫 | Decibel
- 梵天神器: 滅世開端 | Brahmastra: Part One Shiva
- 淚氣小企鵝破樂樂電影版: 巨龍城堡大冒險 | Pororo: Dragon Castle Adventure
- 哈勇家 | GAGA
- 初戀慢半拍 | Mama Boy
- 明日戰記 | Warriors of Future
- 媽媽的神奇小子 | Zero to Hero
- 穿過寒冬擁抱你 | Embrace Again
- 山海經之再見怪獸 | Goodbye Monster
- 月之圓缺 | Phases of the Moon
- 家族 | Familia
- 機密同盟2 | Confidential Assignment 2: International
- 獵首密令 | Hunt
- 雞不可失南版 | Extremely Easy Job
- 獨行月球 | Moon Man
- 一樣的天空 | Look Up
- 過時·過節 | Hong Kong Family
- 大俠胡金銓第一部曲: 先知曾經來過 | The King of Wuxia Part 1: The Prophet Was Once Here
- 蟻筆小新: 幽靈忍者珍風傳 | Crayon Shin-Chan: Mononoke Ninja Chimpuuden
- 破案天才魔利略: 沉默的遊行 | Silent Parade
- 新·超人霸王 | Shin Ultraman
- 美味午餐大作戰: 畢業篇 | School Meals Time Graduation
- 嬰兒轉運站 | Broker
- 人生真美麗 | Life Is Beautiful
- 對我而言: 你是珍貴的 | My Lovely Angel
- 斷·橋 | The Fallen Bridge
- 一周的朋友 | One Week Friends
- 神探大戰 | Detective VS. Sleuths
- 世間有她 | Her Story
- 神人之家 | A Holy Family
- 彬與瑛 | Akira and Akira
- 心之谷 | Whisper of the Heart
- 費城 | Philadelphia
- 獨家腥聞 | Nightcrawler
- 丹麥女孩 | The Danish Girl
- 指衛生死線 | Replicas
- 金牌拳手: 父仇 | Creed II
- 屍樂園: 體比雙拼 | Zombieland: Double Tap
- 一夜狂奔 | Run All Night

*1 長程航線：洛杉磯、米蘭、慕尼黑、紐約、休士頓、舊金山、西雅圖、溫哥華、多倫多、布里斯本、倫敦、維也納、阿姆斯特丹、巴黎、芝加哥

Long-Haul Flights: Los Angeles, Milan, Munich, New York, Houston, San Francisco, Seattle, Vancouver, Toronto, Brisbane, London, Vienna, Amsterdam, Paris and Chicago
長距離フライト: ロサンゼルス、ミラノ、ミュンヘン、ニューヨーク、ヒューストン、サンフランシスコ、シアトル、バンクーバー、トロント、ブリスベン、ロンドン、ヴィーン、アムステルダム、パリ、シカゴzz

*2 近程航線：仁川、札幌、東京、小松、仙台、大阪、北京、杭州、上海、廣州、成都、曼谷、新加坡、胡志明市、河內、峴港、雅加達、吉隆坡、金邊、峇里島、宿霧、清邁

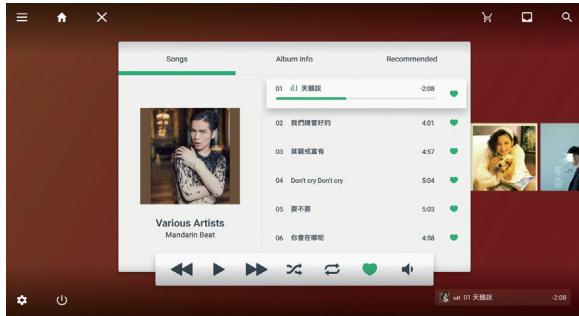
Regional Flights: Incheon, Sapporo, Tokyo, Komatsu, Sendai, Osaka, Beijing, Hangzhou, Shanghai, Guangzhou, Chengdu, Bangkok, Singapore, Ho Chi Minh City, Hanoi, Da Nang, Jakarta, Kuala Lumpur, Phnom Penh, Bali, Cebu and Chiang Mai
近距離フライト: 仁川、札幌、東京、小松、仙台、大阪、北京、杭州、上海、廣州、成都、バンコク、シンガポール、ホーチミン、ハノイ、ダナン、ジャカルタ、クアランブル、ブンペン、バリ島、セブ、チェンマイ

*3 短程航線：克拉克、香港、澳門、馬尼拉、金浦、沖繩、福岡、廈門
Short-Haul Flights: Clark, Hong Kong, Macao, Manila, Gimpo, Okinawa, Fukuoka and Xiamen
短距離フライト: クラーク、ホンコン、マカオ、マニラ、金浦、沖縄、福岡、廈門

*4 您也可選擇按下Mode鍵，切換至Video模式來觀賞電影，其詳細播放節目內容，請參見第28頻道。
Press Mode to select video mode. A detailed program guide can be found on Channel 28. Modeボタンでビデオモードに切り替えれば、映画がお楽しみいただけます。放送番組の詳細につきましては、28チャンネルをご覧ください。
• (C) 此節目僅於皇室桂冠船/桂冠船/商務艙播放。This program is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel and Business Class cabins. この映画は、ロイヤルローレルクラス、プレミアムローレルクラスとビジネスクラスにてお楽しみいただけます。
• (E) 此節目僅於豪華經濟艙播放。This program is broadcast only in the Premium Economy Class cabin. この映画は、プレミアムエコノミークラスにおいてお楽しみいただけます。



音樂播放器 Music Player 音楽プレーヤー



您可以建立自己的播放清單，最多可加入300首曲目

- 1 從「空中音樂廳」選擇您想聽的音樂類別和喜愛的CD。
- 2 點擊曲目列表後方或播放控制列的愛心圖案，將可將單曲或整張專輯加入您的播放清單。
- 3 從主選單內點選「我的音樂」，便可開始聆聽您播放清單中的曲目。

You can create your own personal playlist of up to 300 tracks.

- 1 Select a category from "Music", then choose a CD.
- 2 Click the heart button behind the track list or of the Control Bar to add the track or the entire CD into your playlist.
- 3 Click the "Music Playlist" from the Home Menu to listen your own playlist.

全てのジャンルから最大300曲までセレクト可能。自分だけのオリジナル・プレイリストが作れます。

1. 「スカイ音楽」からジャンルを選択し、CDを選びます。
2. 楽曲リストまたはコントロールバーの後ろにあるハート♡ボタンをクリックすると、曲またはCD全体がプレイリストに追加されます。
- 3 ホームメニューの「音楽再生リスト」をクリックすると、オリジナル・プレイリストから音楽が楽しめます。

本功能僅供AVOD系統專用。

For AVOD system only.

この機能はAVODシステム専用でございます。

- 興波咖啡 X 長榮航空／COM Radio EVA
馬世芳：一起看唱我們的歌／誰來報樹（聲聲入耳）
金曲製作《明室》專輯／誰來報樹（聲聲入耳）
佛羅里達特輯：秘密海灘、侏羅紀遊樂設施和魚類競技表演／Family Traveller (Armchair Productions)
今天遇道愛玲姐：對小孩完全敬而遠之 談散文〈造人〉／聲鮮時采科技一鍾正道（聲鮮時采科技）
Sunhuyn Podcast：你並不孤單／Sunhuyn (Sunhuyn)
球賽旅行家：陳祖安 去一個城市一定要找球賽看，但印象深刻的往往不是比賽本身／馬力歐陪你喝一杯（飛行國際）
吳淡如 X 吳家德：人脈是數量，人緣是質量 如何建立利他人脈學？／吳淡如人生實用商學院（飛行國際）
吳淡如 X 理科太太：女強人婚姻一定不幸福？現代女性的職場天花板和柵欄在哪裡？／吳淡如人生實用商學院（飛行國際）
吳淡如 X 劉墉：我不是教你詐，是在教你如何自保／吳淡如人生實用商學院（飛行國際）
《職場天賦》讀後心得：實用的職涯指南和三個重點／閱讀前哨站：一本讀什麼（飛行國際）
打造橫跨六大洲、24小時區的企業歸屬感與溝通之道(英)／CAREhER
除了4項大膽守則，還要培養「捏大腿」的功力／CAREhER
零廢時尚新趨勢，看台灣紡織與成衣業的綠色轉型／CAREhER
探索加拿大首都：與狼同眠、魁北克高空滑索和家庭終極渥太華周末／Family Traveller (Armchair Productions)
沒有旅遊指南、沒有谷歌、沒有線索：多哥、瓦利斯和吉爾吉斯斯坦與暢銷旅行作家Brian Thacker／Aaron Millar (Armchair Explorer)
安妮塔的童話饗宴／安妮塔(NextVoiceTech)

- 中文酷樂／EVA Special
中文留聲機／EVA Special
小宇宙（魚版）／魚丁糸 (Universal)
蓋亞／林憶蓮 (Universal)
魚丁糸不同名專輯／
魚丁糸 (Universal)
Transform (第二輯)／
林一峰 (Orchard)
國際太空站／
王大文 (Universal)
青峰寫，他人唱／合輯
明天再見／韋禮安 (Sony)
微光少年／生命樹 (Sony)
00年代男女對唱／合輯
第一次當偶像就上手／
楊士弘 (Orchard)
蔡依林 特輯／蔡依林
張惠妹 特輯／張惠妹
偏偏我卻都記得／艾怡良 (Universal)
梁文音特輯／梁文音
大玩樂家—《羅大佑x簡文彬X彭佳慧》跨樂衛武營音樂會／
彭佳慧 (Sony)
池堂怪談／魚丁糸 (Universal)
思源／林一峰 (Orchard)
Depart／蔡健雅 (Universal)
LINK／A-Lin (Sony)
冊葉一：一與一／吳青峰 (Universal)
哭牆／谷姪澈 (Sony)
梁靜茹特輯／梁靜茹
IDoL／周予天 (Sony)
艾怡良特輯／艾怡良
FAC:E／王彙筑 (Sony)
Ayo!／黃右年 (Sony)
不是我的靴／陳瑾綯 (Sony)
候鳥／蕭煌奇 (Universal)
幸福藏在哪裡／鄭心慈 (Sony)
唯一想了解的人／陳勢安 (Sony)
太難唱了／彭佳慧 (Sony)
房客／呂婕菲 (Sony)
來日方長／朱俐靜 (Sony)
數字人生／合輯
刪·拾 以後／楊丞琳 (Universal)



譚健常作品集／合輯
歡迎脫拉庫／脫拉庫 (Sony)
經典金選2—愛上一個不回家的人／高勝美 (Universal)
搭錯車電影原聲大碟／蘇芮 (Universal)
My Life Will.....／張懸 (Sony)
林秋離作品集／合輯
床前明月光／梅艷芳 (Sony)
金聲演奏廳／蔡琴 (Universal)
戀上游鴻明／游鴻明 (Sony)
情歌伴侶 Vol. 1／情歌伴侶 (Universal)
你在看我嗎／張惠妹 (Universal)
費玉清國語精選／費玉清 (Universal)
阿密特 意識專輯／阿密特(張惠妹) (Universal)
克卜勒／孫燕姿 (Universal)
吻別／張學友 (Universal)
上五樓的快活／陳奕迅 (Universal)

台語金曲／EVA Special
情已逝／合輯
台語男女對唱／合輯
我們也唱台語歌／合輯
太平輪／阿吉仔 (Orchard)
查某囡仔／李千那 (Universal)
再會啦車站／辦桌二人組 (Orchard)
白日夢／劉依純 (Orchard)
只愛你一個／蘇路 (Orchard)
舞台／蕭煌奇 (Universal)
唱翻天2／陳思安 (Orchard)
笑我放抹開／蘇路 (Orchard)
我的阿娜達／辦桌二人組 (Orchard)

亞洲流行樂／EVA Special
韓劇原聲帶／合輯
Indigo [E]／RM (BTS) (INgrooves)
寶萊塢洛菲節拍歌單／合輯
Love Yourself結“Answer”／
BTS防彈少年團 (INgrooves)
花樣年華／BTS防彈少年團
(INgrooves)
Sinergi／JAZ (Sony)
[Apocalypse : Save Us]／
Dreamcatcher (Sony)
Sama-sama／
Letter Day Story (Sony)
Beyond 25th Anniversary／
Beyond (Universal)
Diwa／Juan Karlos (Sony)
Brahmastra／Pritam & Amitabh
Bhattacharya (Sony)
Dear Secret (2nd Edition)／
李幸倪 (Universal)
妳幸福嗎／胡鴻鈞 (Sony)
L.O.V.E.／陳奕迅、eason and
the duo band (Sony)
Tiara Andini／
Tiara Andini (Universal)
Pebble House, Vol. 1:
Kuwaderno／ Ben&Ben (Sony)
《學友 · 經典世界巡迴演唱會》
台北站／張學友 (Universal)
ZERO: FEVER EPILOGUE／
ATEEZ (Universal)
Home／Roy Kim (Orchard)
Yaad Ayenge Yeh Pal:
Remembering KK／KK (Sony)
Philosophy／林奕匡 (Sony)
The Badshah of Party Hits／
Badshah (Sony)

日本流行歌曲／EVA Special
日本演歌精選／EVA Special
Deep Down／Aimer (Sony)
LANDER／LiSA (Sony)
Break And Cross The Walls
II／MAN WITH A MISSION (Sony)
好きというのはロックだぜ！／乃
木板46 (Sony)
First Love／宇多田光 (Universal)
I／中島美嘉 (Sony)
Kiroro好歌精選／Kiroro (Universal)
FRONTIER／Hilcrhyme (Universal)
千言萬語／元千歲 (Universal)
Ai. Osarunouta／高橋玄 (Sony)
狂言／Ado (Universal)
ユーミンをめぐる物語／
JUJU (Sony)
Last Tour Around Japan／
尾崎豊 (Sony)
BADモード／宇多田光 (Sony)
Y/our Song／安良城紅 (Universal)
星の消えた夜に／Aimer (Sony)
Evergreen2／秦基博 (Universal)
流しのOOJA~VINTAGE SONG
COVERS~／Ms.OOJA (Universal)
5／Mrs. Green Apple (Universal)



Beat Bites／EVA Special
The Vivian Line／Ron Sexsmith (Orchard)
Run, Rose, Run／Dolly Parton (INgrooves)
Entering Heaven Alive／Jack White (Orchard)
In The Lonely Hour (Drowning Shadows Edition)／Sam Smith (Universal)
People in Motion／Dayglow (Orchard)
Reckless (Deluxe Edition)／Morgan Wade (Sony)
Only The Strong Survive／Bruce Springsteen (Sony)
PTX Vol. IV - Classics／Pentatonix (Sony)
XXV／Robbie Williams (Sony)
SOUR／Olivia Rodrigo (Universal)
Rosegold／Ashley Monroe (Orchard)
Welcome 2 America／Prince (Sony)
Fever Dream／Of Monsters And Men (Universal)
I'm More Sober When I'm Drunk／WeiBird (Orchard)
Red (Taylor's Version)／Taylor Swift (Sony)
Kid Krow／Conan Gray (Universal)
On Sunset／Paul Weller (Universal)
WE／Arcade Fire (Sony)
Queen of Hearts／Jewel (Orchard)

Fearless (Taylor's Version)／Taylor Swift (Universal)
Revamp: The Songs Of Elton John & Bernie Taupin／Various Artists (Universal)
Cover Stories: Brandi Carlile Celebrates 10 Years Of The Story (An Album To Benefit War Child)／Various Artists (Sony)
Who by Fire - Live Tribute To Leonard Cohen／First Aid Kit (Sony)
Us and the Night／3 Doors Down (Universal)
Roses／The Paper Kites (Sony)
folklore: the sleepless nights chapter／Taylor Swift (Universal)
In A Dream／Troye Sivan (Universal)
When Facing the Things We Turn Away From／Luke Hemmings (Sony)
Cosmic Girl (Dimitri from Paris Remixes)／Jamiroquai (Sony)

More／Pink Floyd (Sony)
Dirt／Keane (Universal)
Day & Age／The Killers (Universal)
Machine Head／Deep Purple (Universal)
Is This It／The Strokes (Sony)
Live From Red Rocks／Nickelback (Sony)
Hell Freezes Over／Eagles (Universal)
Definitely Maybe／Oasis (Sony)
Los Angeles Forum - April 26, 1969／Jimi Hendrix Experience (Sony)
Live Around The World／Queen & Adam Lambert (Universal)
The Alchemist's Euphoria／Kasabian (Sony)
Rearviewmirror (Greatest Hits 1991-2003)／Pearl Jam (Sony)
The Metallica Blacklist／Various Artists (Universal)
Comeback／Scorpions (Sony)
Songs of Experience／U2 (Universal)
Lou Reed 1201／Lou Reed (Orchard)
Power Up／AC/DC (Sony)

2020／Bon Jovi (Universal)
Greatest Hits／The Police (Universal)
The White Stripes Greatest Hits／The White Stripes (Sony)
The Universal Want／Doves (Universal)
Family Perfume Vol. 1／White Fence (Orchard)
New Found Glory／New Found Glory (Universal)
Congratulations／MGMT (Sony)
Interstate 46 - EP／Monoeyes (Universal)



Backtrack/EVA Special
 Classic Movie Hits/Various Artists
 The Essential Babyface/Babyface (Sony)
 The Essential Bob Dylan/Bob Dylan (Sony)
 The Jacksons (Expanded Version)/The Jacksons (Sony)
 Greatest Hits/New Kids on the Block (Sony)
 Twenty Five/George Michael (Sony)
 Easy Rider: The Best of The Mercury Recordings/Johnny Cash (Universal)
 The Essential/The Charlie Daniels Band (Sony)
 My Love Ultimate Essential Collection/Céline Dion (Sony)
 HIStory: Past, Present & Future - Book I/Michael Jackson (Sony)
 The Rarities/Mariah Carey (Sony)
 Voulez-Vous/ABBA (Universal)
 The Ultimate Collection/Whitney Houston (Sony)
 Gold - Greatest Hits/The Carpenters (Universal)
 Night Ride Home/Joni Mitchell (Universal)
 All Out of Love/Air Supply (Sony)
 The Dream of The Blue Turtles/Sting (Universal)
 Cuts Both Ways/Gloria Estefan (Sony)
 Smiley Smile/The Beach Boys (Universal)
 Martika/Martika (Sony)
 The Pull of the Moon/Jamie Lawson (Orchard)
 Backstreet Boys/Backstreet Boys (Sony)



Eurosonic/EVA Special
 European Diary/EVA Special
 Chiaramente Visibili Dallo Spazio/Biagio Antonacci (Sony)
 Sanz/Alejandro Sanz (Universal)
 Millennia/Soweto String Quartet (Sony)
 Familia/Camila Cabello (Sony)
 Manuscrito Deluxe/Claudia Brant (Orchard)
 #ELDISCO/Alejandro Sanz (Universal)
 Present/Frans (Sony)
 Prestige/Daddy Yankee (Universal)
 Origen/Juanes (Universal)
 Dove C'è Musica/Eros Ramazzotti (Sony)
 So Wie Ich Bin/Helene Fischer (Universal)
 Vegetal/Fakear (Universal)
 De Verdad/Jose Merce, Tomatito (Universal)
 Ett Fel Närmare Rätt/Den Svenska Björnstammen (Orchard)
 Mojo - EP/Claire Laffut (Universal)
 Tabaluga oder die Reise zur Vernunft/Peter Maffay (Sony)
 Innan det tar slut/GAMMAL (Sony)



Jazz/EVA Special
 The Best Of Sade/Sade (Sony)
 Compositions—Golden Year Inaugural Vol 1/Jeremy Monteiro (Orchard)
 Jazz And U2/Various Artists (Orchard)
 Who's Who/John Scofield (Sony)
 Still Rising - The Collection/Gregory Porter (Universal)
 Totally Bublé/Michael Bublé (Orchard)
 Come Away With Me/Norah Jones (Universal)
 A Love Supreme/John Coltrane (Universal)
 The Shape of Jazz To Come/Ornette Coleman (Orchard)
 All The Great Hits/Diana Ross (Universal)
 Dreams/Brian Culbertson (Universal)
 The Very Best of The Irving Berlin Songbook/Ella Fitzgerald (Universal)
 Jazz Legends: Saxophone/Various Artists (Sony)
 Only You/Harry Connick Jr (Sony)
 Mulligan Quartet with Chet Baker/Gerry Mulligan (Orchard)
 Somethin' Blue/Chihiro Yamanaka (Universal)
 The Beatles Tribute: An All-Star Jazz Celebration/Various Artists (Universal)
 Immigrance/Snarky Puppy (Orchard)



月映萬川—江佳蓁現場即興作品/江佳蓁 (風潮)
 鐘愛時刻/謝耀武 (風潮)
 Disney On Piano: The Disney Songbook Vol. 2/Jim Brickman (Universal)
 American Acoustic/Eric Tingstad & Nancy Rumbel (Universal)
 Intruding On A Silence/Colin Chin (Universal)
 Dancing On The Edge/Bruce Mitchel (Universal)
 安慰之聲 IV/康語齋 (風潮)
 漫步上海/羅威 (風潮)
 Elton John: A Piano Tribute/Boko Suzuki (Orchard)
 源/江佳蓁 (風潮)
 漂浮手風琴/王雁盟 (風潮)
 Soothe: Music to Quiet Your Mind & Soothe Your World/Jim Brickman (Universal)
 Truth/Alexis Ffrench (Sony)
 Selected Works/Bruno Bavota (Universal)
 Another Green World/Brian Eno (Universal)
 Remember Yesterday: A Tribute To Carpenters/Steve Booke (Orchard)
 Piano Moods of Elton John/Antonio (Orchard)
 Acoustic Meditation, Vol. 1/Strømme (Orchard)



- Light Classics/EVA Special Concert/EVA Special
Edvard Grieg/Lise Davidsen & Leif Ove Andsnes (Universal)
Beethoven: Symphonies Nos. 1, 2 & 7/Antonello Manacorda & Kammerakademie Potsdam (Sony)
夢想練習曲/歐陽娜娜 (Universal)
命運與希望—貝多芬：第五號交響曲（鋼琴獨奏版）&鋼琴奏鳴曲《悲愴》與《月光》／張勝量（牛牛） (Universal)
蕭邦：第二號鋼琴協奏曲&四首諺諧曲／趙成珍 (Universal)
Bach English Suites 1-3/Vladimir Ashkenazy (Universal)
My Life In Music/Ruth Slenczynska (Universal)
New Year's Concert 2023/Franz Welser-Möst & Wiener Philharmoniker (Sony)
A Gathering of Friends/John Williams, Yo-Yo Ma, New York Philharmonic (Sony)
Schubert: Piano Sonatas III/William Youn (Sony)
Mozart: The Complete Piano Sonatas/Mao Fujita (Sony)
Franch: Plays Franck/Elisabet Franch (Sony)
Mozart Momentum - 1786/Leif Ove Andsnes (Sony)
The Tenor/Jonas Kaufmann (Sony)
Mozart & Contemporaries/Vikingur Olafsson (Universal)

- 布魯克納遇見華格納／長榮交響樂團
Brahms: Double Concerto & C. Schumann: Piano Trio/Anne-Sophie Mutter & Pablo Ferrandez (Sony)
Dvořák: Poetic Tone Pictures, Op.85/Leif Ove Andsnes (Sony)
Chopin/Ivo Pogorelich (Sony)
Beethoven For Three: Symphonies Nos. 2 & 5/Yo-Yo Ma, Leonidas Kavakos & Emanuel Ax (Sony)
Mozart Momentum - 1785/Leif Ove Andsnes (Sony)
Summer Night Concert 2022/Andris Nelsons & Wiener Philharmoniker (Sony)
神童四季／李映衡 (Universal)
夢迴義大利／長榮交響樂團
自由的謳歌／長榮交響樂團

- Turning Red (Original Motion Picture Soundtrack)/Finneas O'Connell, Ludwig Göransson, 4*TOWN (From Disney and Pixar's Turning Red) (Universal)
Artemis Fowl/Patrick Doyle (Universal)
The Ice Age Adventures Of Buck Wild (Original Motion Picture Soundtrack)/Batu Sener (Universal)
Les Misérables: Highlights From The Motion Picture Soundtrack/Various Artists (Sony)
Cruella (Original Motion Picture Soundtrack)/Various Artists (Universal)
Man of Steel (Original Motion Picture Soundtrack)/Hans Zimmer (Sony)
MJ The Musical - Original Broadway Cast Recording/Various Artists (Sony)
Her (Original Score)/Arcade Fire & Owen Pallett (Sony)
Raya And The Last Dragon (Soundtrack)/James Newton Howard (Universal)
Encanto (Original Motion Picture Soundtrack)/Various Artists (Universal)
ELVIS (Original Motion Picture Soundtrack)/Various Artists (Sony)
Summer of Soul (...Or, When The Revolution Could Not Be Televised) Original Motion Picture Soundtrack/Various Artists (Sony)
TRON: Legacy - The Complete Edition/Daft Punk (Universal)
Jungle Cruise (Original Motion Picture Soundtrack)/James Newton Howard (Universal)
Luca (Original Motion Picture Soundtrack)/Dan Romer (Universal)
Transformers: War For Cybertron Trilogy: Earthrise Original Anime Soundtrack/Alexander Bornstein (Universal)

- 動物朋友／可可瓜 (Universal)
I'm Not Singing/Rhys Muldoon (Orchard)
恐龍兒歌/T-Rex Ranch (Universal)
Disney Junior Music: Alice's Wonderland Bakery/Alice's Wonderland Bakery - Cast, Disney Junior (Universal)
Blippi Tunes, Vol. 2: Machines/Blippi (Universal)
LEGO Friends/LEGO Friends (Universal)
Learning Songs With Morphle/Morphle (Universal)



- L'inspiration De Bach/Baroque Camerata (風潮)
追追／若池敏弘、菩花樂集 (風潮)
玲瓏巷／漢霖民俗說唱藝術團 (飛行國際)
經典笛曲(1)百鳥引／陳中申 (風潮)
樂遊古今／林辰樺 (風潮)
陽光舞甜橙／李欣芸 (風潮)
走入有霧的森林／Cicada (風潮)
森林療癒系列3 - 繆斯女神的冥想／知浦伸司 (風潮)



中文酷樂
Mandarin Beat
マンダリンビート

Presenter : 小小

張若凡

Credit: Sony Music Entertainment

A332 / A321 / 777 / 787 Ch.2

Credit: Sony Music Entertainment

中文留聲機
Mandarin Gold
マンダリンゴールド

Presenter : 小小

梁文音

Credit: Universal Music Taiwan

A332 / A321 / 777 / 787 Ch.3

Credit: Universal Music Taiwan

台語金曲
Taiwanese Touch
台湾ポップス

Presenter : 黃雅玲

李千那

Credit: Universal Music Taiwan

A332 / A321 / 777 / 787 Ch.4



Ch.16

Credit: Universal Music Taiwan

連輸入法都記得你
陳勢安
(Sony Music Entertainment)

給你一瓶魔法藥水
告五人
(Sony Music Entertainment)

聰明
艾淑良
(Universal Music Taiwan)

愛不解釋
蕭煌奇
(Universal Music Taiwan)

是你給我整片星空
蔡佩軒
(Sony Music Entertainment)

羽根
生命樹
(Light 2 Run Music Creation)

沒有人想念沒離開的人
韋禮安
(AWESOME MUSIC)

戒斷你
張若凡
(Sony Music Entertainment)

Unicorn
Ozone
(Sony Music Entertainment)

我就是個樸實無華的Bass手
魚丁糸
(Universal Music Taiwan)

My Bae
炎亞綸
(Rise & Shine Co., Ltd.)

曖昧關係
Shawn 尚融
(Sony Music Entertainment)

時間的河流
黃玠瑋
(Universal Music Taiwan)

All I Want Is You
周湯豪
(Universal Music Taiwan)

卻上心頭
劉文正
(Universal)

情為何物
費翔
(EMI Singapore)

浪跡天涯
陳淑樺
(EMI Sgp)

讓我一次愛個夠
庾澄慶
(Sony)

你的電話
脫拉庫+藍心湄
(Columbia)

有些女人不能碰
林志炫+謝宇書
(Epic)

我為你傷心
蘇永康
(Universal Music Ltd.)

從前情人好嗎
古巨基
(Music Impact)

我不以為
陳慧琳
(Go East Ent)

神啊 救救我
陳小春
(Sony Music Entertainment)

情人知己
梁文音
(Universal)

我真的受傷了
張學友
(Universal Music)

掉了
阿密特 (張惠妹)
(Universal Music Taiwan)

只是太愛你
張敬軒
(Universal Music Ltd.)

為愛做癲人
蕭煌奇
(Universal Music Taiwan)

愛老虎油
脫拉庫
(Columbia)

甲傷心作伴
辦桌二人組
(東聲)

不驚孤單驚無伴
劉依純
(東聲)

太平輪
阿吉仔+蘇路
(東聲)

無緣的結局
張秀卿+羅時豐
(Universal Music Taiwan)

猶原愛你猶原想你
楊宗憲
(東聲)

不知
蕭閔仁
(Epic)

九十九个白賊話
江蕙儀
(Long Play Music Ltd.)

青春
王瑞霞
(東聲)

妳妳妳
陳思安
(東聲)

提酒矸過日子
辦桌二人組
(東聲)

飽攔醉
蔡秋鳳
(東聲)

怎樣
劉依純
(東聲)

有影真愛你
阿吉仔
(東聲)

有愛相隨
劉依純
(東聲)

行過的路
楊宗憲
(東聲)

紀念
蘇路
(東聲)

牽阮的手
高勝美
(Universal Music Taiwan)

情字這條路
羅時豐+狄鶯
(Universal Music Taiwan)

愛情的刀痕
辦桌二人組
(東聲)

早該愛著你
蘇路
(東聲)

舊衫櫥
李千那
(Universal Music Taiwan)

雲
江蕙儀
(Masay Music Studio)

雨水我問你
蔡秋鳳
(東聲)

人生的波浪
王瑞霞
(東聲)

火車頭
楊宗憲
(有容唱片)

擋再愛的勇氣
陳思安
(東聲)



ジャンピングジョーカーフラッシュ
ショウ
乃木坂46
(Sony Music Labels Inc.)
ミスター
YOASOBI (YOASOBI)
リスケ ～君のせい～
Hilcrhyme
(Universal Music LLC)
シフクノトキ
リサ (Sony Music Labels Inc.)
Puzzle
中島美嘉
(Sony Music Labels Inc.)
All You Need
MAN WITH A MISSION
(Sony Music Labels Inc.)
タイムマシン
優里 (Sony Music Labels Inc.)
花火
アド (Universal Music LLC)
Deep Down
エメ (Sony Music Labels Inc.)
まつり
藤井風 (Universal Music LLC)
ピンキーフック
麻倉もも (MusicRay'n Inc.)
惑う糸
菅田将暉
(Sony Music Labels Inc.)
アイビーダンス
三月のパンタシア
(Sony Music Labels Inc.)
未来図
マルシィ (Universal Music LLC)
セイカツ
高橋玄 (Universal Music LLC)
鍵穴
JUJU (Sony Music Labels Inc.)

恋人たちの神話
テレサ・テン
(Universal Music Ltd.)
港町ブルース
真木 ひでと
(Sony Music Direct (Japan) Inc.)
新宿の女
藤圭子
花影の母
歌川二三子
(Universal Music LLC)
酒のやど
香西 かおり
(Universal Music)
女のブルース
坂本冬美
(Universal Music LLC)
First Love
宇多田ヒカル
(Universal Music LLC)
長い間
キロロ
(Universal Music Taiwan)
朝がまた来る
Dreams Come True
(Universal Music LLC)
愛唄
GReeeN
(Universal Music LLC)
君のそばに
久保田利伸
(Sony Music Labels Inc.)
ハナミズキ
一青窈
(Universal Music LLC)
さよならの向う側
徳永英明
(Universal Music LLC)

Satu Mimpiku
Audrey Tapiheru
(Sony Music Entertainment)
Muak
Aruma
(Sony Music Entertainment)
Salah Memilih
Dnanda
(Sony Music Entertainment Indonesia / PT. Dua Anak Deo)
Dalam Teduh
Fatin
(Sony Music Entertainment)
Merasa Indah
Tiara Andini
(PT. Universal Music Indonesia)
Dari Mata (New Version)
JAZ (Sony Music Entertainment)
Berpisah Lebih Indah
Raissa Ramadhanie
(Sony Music Entertainment)
Teman Hidup
Judika (DAD Entertainment)
Nikamma (From "Nikamma")
Javed—Mohsin, Himesh Reshammiya, Dev Negi, Payal Dev & Deane Sequeira (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Akdi Pakdi
Lijo George, DJ Chetas, Sunil Kashyap, Dev Negi & Pawni Pandey (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Rasiya (From "Brahmastra")
Pritam, Shreya Ghoshal & Tushar Joshi (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Raataan Lambiyaan
Tanishk Bagchi & Nikhita Gandhi (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Nirmohiya
Rohit Sharma & Dr. Sagar, Sharda Sinha (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Hero (From "Jungle Cry")
Jubin Nautiyal & Palash Muchhal (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)
Dil Ka Pata
Vishal Chandrashekhar, Abhay Jodhpurkar & Sinduri Vishal (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

<p>西洋金榜 Beat Bites ビート バイツ</p> <p>Presenter : Cole Styles</p>  <p>Alicia Keys</p> <p>Credit: Sony Music Taiwan</p>	<p>懷念金曲 Backtrack バックトラック</p> <p>Presenter : Jim Carson</p>  <p>Taylor Swift</p> <p>Credit: Universal Music Singapore</p>	<p>音速歐洲 Eurosonic ヨーロピアン ミュージック</p> <p>Presenter : Cole Styles</p>  <p>Bob Dylan</p> <p>Credit: Sony Music</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>A332 A333 / A321 / 777 / 787</p>	<p>Ch.8 Ch.20</p>	<p>A332 A333 / A321 / 777 / 787</p>
-----------------------------------------	-----------------------	-----------------------------------------

All My Loving (Acoustic)
Sam Fischer
(RCA Records Label)

High Water (Acoustic)
Bishop Briggs
(Arista Records)

Is It Insane (Originals)
Alicia Keys
(RCA Records Label)

No Regrets (XXV)
Robbie Williams
(Columbia)

Little Freak
Harry Styles
(Columbia)

What Other People Say
Sam Fischer, Demi Lovato
(Island Records)

Mend
Morgan Wade
(Ladylike Records/Arista
Nashville)

Fifteen (Taylor's Version)
Taylor Swift
(Taylor Swift)

Sky High
SEVNTEEN
(Babygrande Records, Inc.)

To Be Loved
Adele
(Columbia)

Quit Your Job
Maia Wright
(Universal Music A&B)

Dynamite
Sean Paul
(Universal-Island Records Ltd.)

The Pool
Stephen Sanchez
(Republic Records)

Country Star
Tom Odell
(Columbia)

Fingers Crossed
Agnes
(Universal Music AB)

Feels Like
Gracie Abrams
(Gracie Abrams, under exclusive
license to Interscope Records)

Uptown Girl
Billy Joel
(Columbia)

Sultans of Swing
Dire Straits
(EMI)

Just Like Heaven
The Cure
(Polydor Records)

All Out of Love
Air Supply
(Arista/BMG Heritage)

Like A Rolling Stone
Bob Dylan
(Columbia)

**How Can You Mend A
Broken Heart**
Al Green
(Fat Possum)

Tragedy
Bee Gees
(Bee Gees Catalog)

Funny How Time Slips Away
Elvis Presley
(Legacy Recordings)

Aja
Steely Dan
(Geffen*)

Barbie Girl
Aqua
(Universal Music A/S)

Englishman In New York
Sting
(Polydor Associated Labels)

Scarborough Fair / Canticle
Simon & Garfunkel
(Columbia)

La Noche Que Tú Te Fuiste
Espinoza Paz
(Viernes Music, S.A de C.V.)

Mi Ego (Versión Pop)
Natalia Jiménez & Joss Favela
(Sony Music Latin)

Ayúdame
Romeo Santos
(Sony Music Latin)

Explosion
GAMMAL (Columbia)

Jag Spelar Vanlig
Venuspassagen (Columbia)

ÖverAllt
Oskar Linnros
(Universal Music AB)

Unbekannter Engel
Vanessa Mai (Ariola Local)

Imf2
Cro (Urban)

Endstation Sehnsucht
Thomas Anders
(SONY MUSIC CATALOG)

Auf Der Flucht
Falco (Ariola)

Les Escrocs
Gauvain Sers (Universal Music
Division Barclay)

Ça Va Aller
Terrenoire (Universal Music
Division Virgin Records)

C'est Pas La Peine
Kaky (YKAK LAB'S RECORDS)

Lá Adiante
BRAZA (Deck)

Wherever I May Roam
J Balvin (Blackened Recordings
/ Universal Music)

Família
Pregador Luo
(Universal Music Ltda.)



歐洲音樂誌
European Diary
ヨーロピアン ダイアリー

Presenter : Sonja Bretschneider



A332
A333 / A321 / 777 / 787



Ch.11
Ch.23

古典輕韻
Light Classics
ライト クラシック

Presenter : Penny Gore

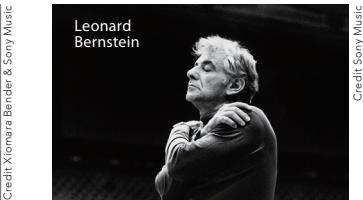
Credit Sony Music



A332
A333 / A321 / 777 / 787

音像劇院
Concert
コンサート

Presenter : Penny Gore



A332
A333 / A321 / 777 / 787

Credit Xomara Bender & Sony Music

Cambiare
Alex Baroni
(Ricordi)

Colpa D'Alfredo
Vasco Rossi
(Ricordi)

Lilly
Antonello Venditti
(HEINZ MUSIC)

La Llamada
Leiva
(Sony Music Entertainment)

Abrazame
Marcela Morelo
(RCA Records Label)

No Te Quiero Olvidar
Reik
(Columbia)

Tabaluga
Peter Maffay & Tabaluga
(Ariola – Maffay)

Leuchtturm
Nena
(Epic)

Am Seidenen Faden
Tim Bendzko
(Columbia)

Dolce Francia
Carla Bruni
(Universal Music Division
Barclay)

Quand La Musique Est Bonne
Jean-Jacques Goldman
(Columbia)

Entre Nous Et Le Sol
Christophe Willem
(Columbia)

La Tormenta
Aleks Syntek
(Columbia)

Todas Juntas
Leonel García feat. Vicente
García
(RCA Records Label)

Ponto G
Gusttavo Lima
(Sony Music Entertainment)

Sonata in D Major, K. 491
Lucas Debargue
(SONY CLASSICAL)

Tchaikovsky: Capriccio italien, Op. 45
Royal Liverpool Philharmonic
Orchestra, Vasily Petrenko
(Decca (UMO))

Bizet: Jeux d'enfants, Op. 22 - Petite Suite for Orchestra - IV. Duo: Petit mari, petite femme
Orchestre de l'Opéra Bastille,
Myung-Whun Chung
(Deutsche Grammophon (DG))

Bizet: Jeux d'enfants, Op. 22 - Petite Suite for Orchestra - V. Galop: Le bal
Orchestre de l'Opéra Bastille,
Myung-Whun Chung
(Deutsche Grammophon (DG))

Sarasate: Carmen Fantasy, Op. 25 - Arr. Waxman
Joshua Bell, Samuel Sanders
(Decca Music Group Ltd.)

Hummel: Trumpet Concerto in E Flat Major - 1. Allegro con Spirito
Håkan Hardenberger, Academy
of St Martin in the Fields, Sir
Neville Marriner
(Decca Music Group Ltd.)

Piano Trio No. 2 in C Minor, Op. 66: Andante Espressivo
Leonidas Kavakos
(SONY CLASSICAL)

Semiramide: Overture
Leonard Bernstein
(SONY CLASSICAL)

Handel: Alcina, HWV 34 - Ballet Music Selections - Dream Music: Entrée de Songes Funestes...Le Combat
Academy of St Martin in the
Fields, Sir Neville Marriner
(Decca Music Group Ltd.)

Ravel: Introduction And Allegro
Melos Ensemble
(Decca Music Group Ltd.)

Danzi: Fantasy on "Lá ci Darem la Mano" from Mozart's "Don Giovanni", K.527, for Clarinet & Orchestra
Andreas Ottensamer,
Kammerakademie Potsdam
(Mercury Classics)

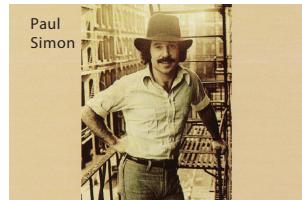
Mozart: Symphony No. 32 in G, K.318 (Overture in G) - 1. Allegro - 2. Andante - 3. Tempo I
London Symphony Orchestra,
Sir Colin Davis
(Universal Music Australia Pty.
Ltd.)

Beethoven: Piano Trio in E-Flat, Op. 38, after the Septet Op. 20 - 1. Adagio - Allegro con Brio
Beaux Arts Trio
(Deutsche Grammophon (DG))



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.14
Ch.26

Credit Sony Music



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.16
Ch.28

Credit Sony Music



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.15
Ch.27

Credit Sony Music



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.17
Ch.29

2/2

Brian Eno
(EMI Marketing)

Vardavar
Tigran Hamasyan
(Universal Music Division Decca Records France)

Joyful
Jim Brickman
(RCA Victor)

Violette
Stephan Moccio
(Decca (UMO) (Classics))

Basque
James Galway, Vincent Fanuele
(RCA Red Seal)

Hermundstad: Winter
Sten Erland Hermundstad
(1631 Recordings)

Heart of Spring
David Arkenstone
(Windham Hill Records)

Waterfalls
Alexis Ffrench
(SONY CLASSICAL)

Maplecopter
The Green Kingdom
(Own Records)

You Raise Me Up
Secret Garden
(Universal Music AS)

What Child Is This
David Lanz
(Narada)

Love Me
Yiruma
(SME Korea Inc.)

Flood
Snarky Puppy
(GroundUP)

Moro Lasso Al Mio Duolo
Aki Rissanen
(Edition Records)

Everything Must Change
Nina Simone
(Columbia)

Yesterdays
Art Blakey
(21-Music)

Return to Forever
Chick Corea
(ECM Records)

Birdland
Weather Report
(COLUMBIA/LEGACY)

Just One of Those Things
Louis Armstrong
(Sleeping Giant Music)

Funky Mama
Donald Byrd
(Master Classics Records)

50 Ways To Leave Your Lover
Paul Simon
(Legacy Recordings)

《棲居在溪源之上》

Cicada最新專輯，以3年的時間草徑回望出9首曲目。創作者從南三段延伸，走入中央山脈核心，思索源頭的開闢與涓滴。為著旅程中的一株紅檜，更深入探訪扁柏神殿，譜記台灣林業中，那些巨木曾在的痕跡。在每一道稜線與圈谷中穿行，惟有長時間登山才能發覺，山是水孕育出來的。水在山的各時各處，霧雨中抵達的山中營地、午夜敲打天幕的落雨、清晨出發時葉隙的露水……雨和水化作專輯的六首短曲，串連首尾，隨著樂曲，如同再次從營地下山途經松針小徑，登山是雙向的返家。

《玲瓏巷》

由漢霖團長王振全及2位資深老師張春泉、伊馮所領演，將傳統說唱藝術的節目貫串成一齣實驗性的戲劇演出。內容還原明清時期的街頭賣藝表演，搭配符合該時期的曲種如相聲、繞口令、快板書、拉洋片等，使觀眾坐在劇場內就彷彿置身古代巷弄中，感受雜耍歌舞此起彼落的熱鬧感，也同時領會何謂賣藝人的心酸。



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.1
Ch.13



A332 / A333 / A321 / 777 / 787
Ch.18~20
Ch.30~32



《繆斯女神的冥想》

日本暢銷新世紀音樂家知浦伸司的覺醒新世界，結合528Hz療癒音頻及大自然聲響，優游在繆思女神的冥想中與森林的和諧之音共振。
感受森林的和諧，可以淨化您的身心，平衡你的思緒。
森林裡處處都是音樂。河水潺潺流動的聲音，鳥兒自由鳴唱的聲音，樹木淺淺低語的聲音，以及大地各種跳動的聲音。豐富多彩的自然樂音，無處不在。

布魯克納遇見華格納

夢迴義大利
自由的謳歌

機上娛樂系統所配備之遊戲：

Video Games:

機內エンターテイメントシステム装備のゲーム：

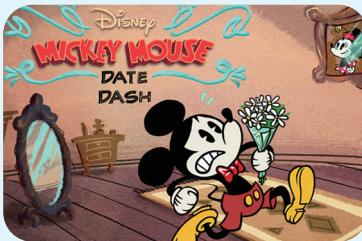
Note:

- 因各機隊設備不同，所提供的遊戲請以機上為準。 Available games depend on aircraft type and equipment.
機種により設備が異なるため、提供しているゲームが異なりますが、どうぞ了承ください。

New Games



憤怒鳥
Angry Birds™
World Tour
アングリー・バード



米老鼠：約會衝刺
Mickey Mouse:
Date Dash
ミッキーマウス：
デートダッシュ



植物大戰殭屍™
Plants vs. Zombies™



怪獸物語
Monster Thing
モンスターシング

遊戲 Games ゲーム	
2048	香港麻將 Hong Kong Mahjong 香港麻雀
憤怒鳥 Angry Birds™ World Tour アングリー・バード	空中圍棋 Inflight Go 機内碁
西洋雙陸棋 Backgammon バックギャモン	空中麻將 In-Flight Mahjong 機内麻雀
海戰棋 Battleship® バトル シップ	空中小機靈® In-Flight PAC-MAN® 機内 PAC-MAN®
寶石迷陣®2 Bejeweled® 2 ビジュエルド® 2	空中俄羅斯方塊® In-Flight Tetris® 機内テトリス®
21點 Blackjack ブラックジャックは	空中冷知識錦標賽 In-Flight Trivia Tournament
保齡球 Bowling Tournament インフライト ボーリング トーナメント	日本麻將 Mahjong Riichi 麻雀リーチ
布巴記憶大挑戰 Bubbha's Peanut Frenzy パバのピーナッツフレンジー	天才小畫家馬文 Marvin's Art Studio マーヴィンのアートスタジオ
賭場 Casino カジノ	馬文的樂團 Marvin's Orchestra マーヴィンのオーケストラ
西洋棋 Chess チェス	米老鼠：約會衝刺 Mickey Mouse: Date Dash
中國跳棋 Chinese Checkers 中国のチェッカー	掃雷專家 Mine Patrol マインパトロール
縱橫字謎 Crosswords クロスワード	怪獸物語 Monster Thing モンスターシング
米老鼠的家庭派對 Disney Mickey's House Party ミッキーのハウスパーティ	植物大戰殭屍™ Plants vs. Zombies™
迪士尼經典遊戲 Disney's Classic Games ディズニー クラシックゲームズ	撞球 Pool 機内ビリヤードチャレンジ
鬥龍棋 Dragon's Checkers ドラゴンのチェッカー	經典撞球 (3D) Pool Classic (3D) プール クラシックス (3D)
鬥地主 Fight The Landlord 闘地主	撞球休息室 Pool Lounge プールラウンジ
地理小知識 Geotrvia ジオトリビア	數獨 S.U.D.O.K.U. インフライト数独
高爾夫球公開賽 Golf Open ゴルフオープン	老虎機 Slots スロットマシン
五子棋時代 Go-Moku Dynasty 五目ダイナスティ	經典接龍 Solitaire Classic クラシックソリティア
隱藏物品：McGear的莊園 Hidden Objects: McGear's Mano 部品を探せ：マクギアの屋敷	經典數獨 Sudoku Classic 数独 クラシック
德州撲克 Hold'em Poker ホールデムポーカー	連連看 Tik Rack Toe チック・ラック・トゥ

機上系統服務介紹

Introduction to the Inflight Entertainment System
インフライト エンターテイメントシステム サービス案内

飛行羅盤 | MAP | スカイコンパス



飛行羅盤讓您輕而易舉地得知飛機現在所在的位置、高度以及到達目的地所需時間等重要資訊。您可以享受截然不同的飛行視野，包括衛星空照圖和飛行員視野圖。透過飛行員的視野圖，您不難發現遨遊天際是如此地迷人。此外亦有3D的地圖展示，更於波音787及部分777機型提供互動式地圖，讓您更能體驗全新的科技感。

Map provides easy access to data like the aircraft's position, altitude and remaining flight time. You can view 3D maps and a cockpit-style heads-up display, or even interact with the map on our Boeing 787 Dreamliner and selected 777.

スカイコンパスをご利用になると、航空機の位置、高度、目的地までの所要時間など、必要情報が手軽に把握できます。また、衛星地図や操縦席からの視界など、フライト視界もお楽しみいただけます。操縦席から見渡せる地平線まで広がる空が、こんなにも魅惑的なことにすぐにお気づきになることでしょう。また、3D映像による立体地図の案内や、さらに787型機と一部の777型機には対話型地図もあり、新たなハイテクの世界も体験できます。

777-300ER（以機上配置為主）、A330-300

如何撥打衛星電話？| Making an Air-to-Ground Call | 機内電話の利用方法



1 在選單上點選衛星電話服務。

Choose **Satellite Phone** from the menu.
メニューで機内電話サービスをお選びください。

2 螢幕上將會顯示「使用條款」彈跳視窗，顯示可以接受的信用卡類型。按下「同意」按鈕以繼續操作。

The screen will display the **Terms & Conditions** window and list acceptable credit cards. Choose **Agree** to proceed.

モニターに、「ご利用規定」とご利用できるクレジットカード会社名が表示されます。「同意」をクリックすると、次のページに移ります。

3 將電話號碼用觸控螢幕的方式輸入，亦可透過「查詢國家代碼」按鈕來查詢國家代碼。按下「撥打」或是「刪除」按鈕來撥打或刪除電話號碼。

Use the touch screen to input the phone number you wish to call. Press **Find Country Code** to look up the country code you need. Press **Call** to dial or **Delete** to edit the phone number.

タッチパネルに電話番号を入力ください。「国番号を調べる」をクリックしていただくと、国番号が表示されます。「通話」または「取り消し」をクリックしてください。「取り消し」をクリックすると、その番号は削除されます。

4 請準備好您的信用卡，刷卡前請先按下「繼續」鍵。

Please prepare your credit card and press **Continue** when you are ready to swipe it.

クレジットカードをお手元に用意いただき、カードを読み取り機に通す前に「継続」ボタンを押してください。

5 請將您的信用卡在控制器側邊的讀卡槽刷過。系統將偵測信用卡是否有效，之後按下「繼續」按鈕。(通訊的計算費率為每分鐘8.3美元。)

Please swipe your credit card through the slot on the side of the controller. After the system has checked the validity of the card, press **Continue**. The calling rate is US\$8.30 per minute.

お客様のクレジットカードをコントローラー脇のカード差込口にお通しください。クレジットカード使用可能が確認されたら、「継続」をクリックしてください。(衛星電話のご利用料金は1分につき8.3米ドルとなります)

6 透過「音量控制按鈕」，您可以調整音量的大小。欲結束通話，可按下「結束」按鈕。欲重撥電話，在您按下「重撥」按鈕後，會進入「刷信用卡」視窗，刷卡成功後，將可重撥電話號碼。

Use the volume control to adjust the volume. To end the phone call, press **End**. To redial the phone number, press **Redial**. You will need to swipe your credit card again before the number will be redialed.

「ボリュームコントロールボタン」で、電話の音量が調節できます。通話を終了する場合には、「通話終了」をクリックします。もし再度同じ番号にかけなおす場合は、「かけなおし」をクリックすると、「クレジットカード」の画面が表示されます。クレジットカード使用可能が確認されると、再度通話が可能となります。

本服務僅於部分機隊艙等提供，若有任何疑問，敬請洽詢空服人員。

The service is available only in some aircraft cabins. If you have any questions, please feel free to ask your flight attendants.

このサービスは一部のクラスにおいてご利用いただけます。もし不明な点がございましたら、客室乗務員までお申し付けください。

· 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。

· Options and services available vary according to aircraft and cabin.

· クラス、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

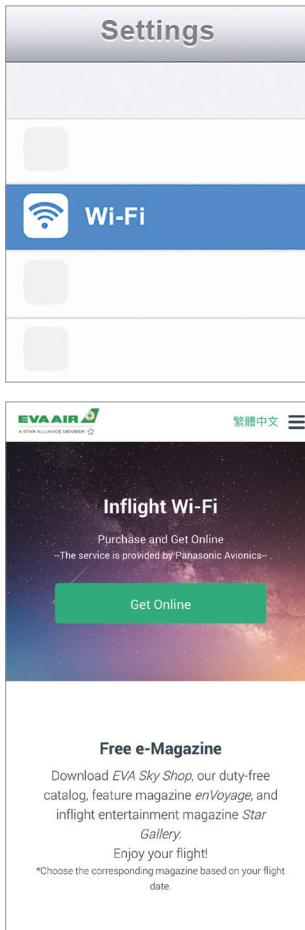
機上無線網路和手機簡訊漫遊介紹 | Inflight Wi-Fi and SMS Roaming | 機内Wi-FiとSMSローミング

於波音787、777-300ER與空中巴士A330-300航班中，您可使用機上無線網路，其中部分飛機亦提供手機簡訊漫遊服務。飛行高度高於20,000英呎時，即可享受與地面相同的上網體驗。任何具備無線網路功能之設備，皆可享受付費的機上無線網路；開通漫遊服務的手機，也可付費發送漫遊簡訊。

All Boeing 787, 777-300ER and Airbus A330-300 flights offer inflight Wi-Fi, while select aircraft offer SMS roaming. You can now handle business correspondence or check social media when your flight is above 20,000

ft. Any device with wireless networking capabilities can be connected to the flight Wi-Fi. Switch on mobile roaming to send SMS messages.

全てのボーイング787、777-300ERおよびエアバスA330-300型機にて機内Wi-FiとSMSローミングサービスをご利用いただけます。飛行高度が20000フィートに達すると、地上と同様にインターネットに接続できます。Wi-Fi機能を備えたすべての端末で有料で機内Wi-Fiが利用できるほか、ローミングサービスをご利用中の携帯電話では有料でSMSが送信できます。



機上Wi-Fi Inflight Wi-Fi 機内Wi-Fi	
機上Wi-Fi收費標準(含稅) Inflight Wi-Fi Charges(tax included)	
機内Wi-Fiのご利用料金(税込)	
販售方案	購買
Data Plan データプラン	Inflight Pricing 機内購入
輕量通訊方案 30MB Lite Messaging Plan 30MB ライトメッセージングプラン 30MB	4.95美金 US\$4.95 4.95 USドル
標準方案 100MB Standard Plan 100MB スタンダードプラン 100MB	14.95美金 US\$14.95 14.95 USドル
商務方案 300MB Business Plan 300MB ビジネスプラン 300MB	29.95美金 US\$29.95 29.95 USドル
串流體驗方案 Ultimate Plan アルティメットプラン	39.95美金 US\$39.95 39.95 USドル

注意事項：

- 本電信服務由Panasonic Avionics(松下航空電子)提供。
- 所有方案限購買之當航班(同一班號)內使用。
- 請務必關閉應用程式自動更新、雲端備份與同步、衛星定位等功能，否則連上網路時，您的上網用量可能會迅速耗盡。
- 若您無法連上網路，建議您可先做初步的故障排除：
 - 確認您的Wi-Fi功能已開啟，並已連接到機上無線網路。
 - 開啟網路瀏覽器，並輸入www.evawifi.com。
 - 點選網頁最下方的常見問答，並從「故障排除與顧客服務」區塊中找尋適用的故障排除方法。
- 飛行途中行經極區將無法提供無線上網服務。

手機簡訊漫遊 | Mobile SMS Roaming | SMSローミング

手機簡訊漫遊收費標準：

依旅客本身之簽約電信公司而異，收費以航空漫遊簡訊價格為準。

注意事項：1. 本服務由AeroMobile提供，若想確認您的手機是否可以使用國際漫遊上網或發送簡訊，請逕行向您所使用之電信公司（例如：中華電信、遠傳電信、台灣大哥大、台灣之星、AT&T等）查詢是否與AeroMobile合作。2. 為了保持寧安的客艙環境，請將手機轉為震動或靜音模式。語音通話服務功能目前未開放。3. 飛行途中行經極區及美國無法提供手機簡訊與數據漫遊服務。4. 若您沒有使用數據漫遊服務的需求，為避免產生非預期之數據傳輸費用，請確認您手機之數據漫遊設定已經關閉。5. 若您對收費有任何的問題，請您直接聯絡手機簽約的電信公司。

Charges:

Roaming fees are decided by your home mobile operator and are charged at the standard rate.

Important Notice: 1. This service is provided by AeroMobile through partner mobile operators only. Please check with your mobile operator (e.g. Chunghwa Telecom, FET, Taiwan Mobile, Taiwan Star Telecom and AT&T) for AeroMobile service availability and rates. 2. As a courtesy to other passengers, please ensure your mobile is set to vibrate or silent mode. Voice calls are currently not allowed. 3. SMS and data roaming will not be available above certain

Important Notice:

- The Inflight Wi-Fi service is provided by Panasonic Avionics.
- All data plans are limited to use within the flight (restricted by flight number) in which they were purchased.
- Please make sure you TURN OFF auto-update, auto-sync, cloud backup and location services function, otherwise, your data will be consumed very quickly once you connect to the network.
- If you are unable to use the service, it is recommended that you do preliminary troubleshooting first:
 - (1) Make sure the device's Wi-Fi is enabled and you are connected to the inflight Wi-Fi.
 - (2) Launch your browser and access www.evawifi.com.
 - (3) Click on the FAQ at the bottom of the page, and read the "Troubleshooting and Customer Assistance" section.
- Inflight Wi-Fi service will be unavailable over the Polar Regions.

注意事項：

- 本電信服務是Panasonic Avionicsが提供するものです。
- 全てのプランにおいて、そのプランを購入した機内でのみご利用頂けます。
- データ通信量を大量消費する原因となるため、自動更新、自動同期、位置情報、またはクラウドバックアップはオフに設定してください。
- インターネットに接続できない場合は、以下をご確認ください：
 - Wi-Fiの設定がオンになっており、機内Wi-Fiに接続されているかをご確認ください。
 - ブラウザを開き、www.evawifi.comにアクセスしてください。
 - ページ最下部のFAQをクリックし、「Troubleshooting and Customer Assistance」をご参照ください。
- 機内Wi-Fiサービスは、極圏を通過する際にはご利用いただけません。

regions, such as the Polar Regions and the United States.

4. If you do not need to use the data roaming service, please make sure that data roaming is disabled in your cellphone to avoid incurring unexpected data transmitting charges. 5. If you have any questions about service or billing, please contact your home mobile operator directly.

携帶電話でのSMSローミングご利用料金

ご契約の携帶電話会社によって異なり、ローミング中のSMS送信料金に基づいて計算されます。

注意事項：1. 本サービスはAeroMobileにより提供されています。お客様の携帶電話が国際ローミングを使用できるか、またはSMSの送信が可能かをご確認いただくには、ご契約の携帶電話会社(例：中華電信、遠傳電信、台灣大哥大、台灣之星、AT&T等)にAeroMobileとのサービス提携の有無を直接お問い合わせ下さい。2. 他のお客様のご迷惑になりますので、携帶電話はバイブレーションモードまたはマナーモードに設定してください。現在、音声通話機能はご利用になられません。3. SMSおよびデータローミングサービスは、極圏、アメリカを含む特定地域を通過する際、ご利用いただけない場合がございます。4. 機内でデータローミングサービスを使用しない場合は、予期せぬデータ通信料金の発生を防ぐために、携帶電話のデータローミング設定がオフになっていることをご確認ください。5. 料金についてご不明な点がございましたら、携帶電話会社に直接お問い合わせください。



- 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。
- Options and services available vary according to aircraft and cabin.
- クラス、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

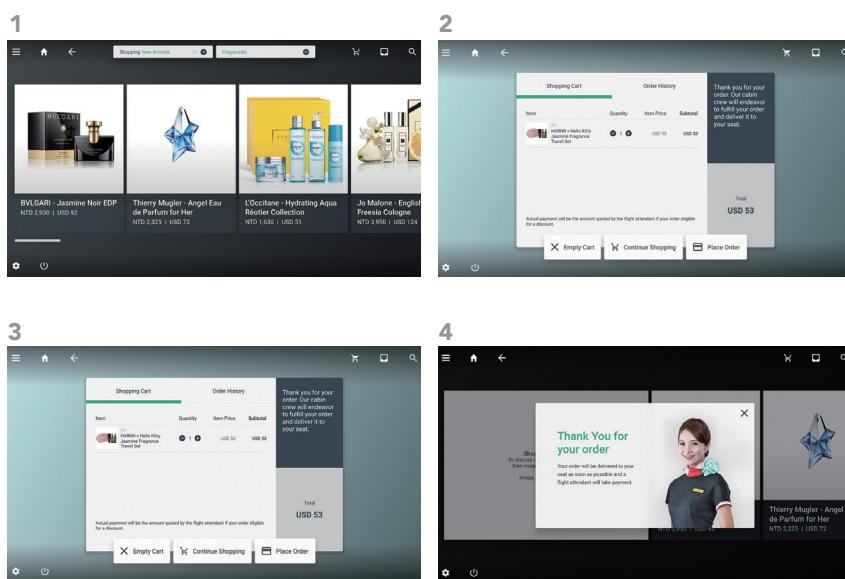
機內免稅品購物系統 | Duty Free Onboard Shopping | 機内免税品ショッピング機能ご案内

乘客可以透過機上娛樂系統進行EVA SKY SHOP免稅品的瀏覽及訂購。此系統結合完整庫存管理，當您將商品放入購物車並完成訂購後，商品將為您保留，空服員也會定期為您進行結帳，誠摯邀請您體驗新型態的機內免稅品購物。

The EVA SKY SHOP duty-free catalog is available to browse on your seatback monitor. Our product inventory is updated in real time, so you will know instantly whether an item is in stock or not. When you place an order, those items are immediately reserved for you. A flight attendant will come to confirm your order when you have

finished shopping.

お客様が機内パーソナルモニターにてEVA SKY SHOP機内免税品カタログをご覧いただき、オーダーできるシステムを搭載致しました。お客様が商品をショッピングカートにお入れになれば、ご注文は完了です。ワイヤレスネットワークシステムで管理を行っておりますので、ご注文完了後は、必ず商品がご購入いただけ、品切れの心配はございません。客室乗務員がお客様のところへお会計にうかがいますので、より便利で迅速な注文機能となっております。どうぞニュータイプの機内免税品ショッピングをお楽しみください。



圖僅為示意 | Images for reference only. | 写真はイメージです。

操作步驟：

1. 瀏覽各館別及商品。
2. 選擇商品並點選進入商品介紹頁面。
3. 確認訂購數量並將商品加入購物車。
4. 確認商品，完成訂單，空服員將定期遞交商品及結帳。

Follow these simple steps:

1. Browse products by category
2. Select a product to view the details
3. Choose how many you want and add to your shopping cart
4. Complete the order

ご購入方法のご案内：

1. カテゴリーと商品を検索
2. ご購入希望商品を選択し、商品の詳細を確認します。
3. ご購入数を入力し、ショッピングカートにお入れください。
4. ご購入商品を確認し、注文を終了します。

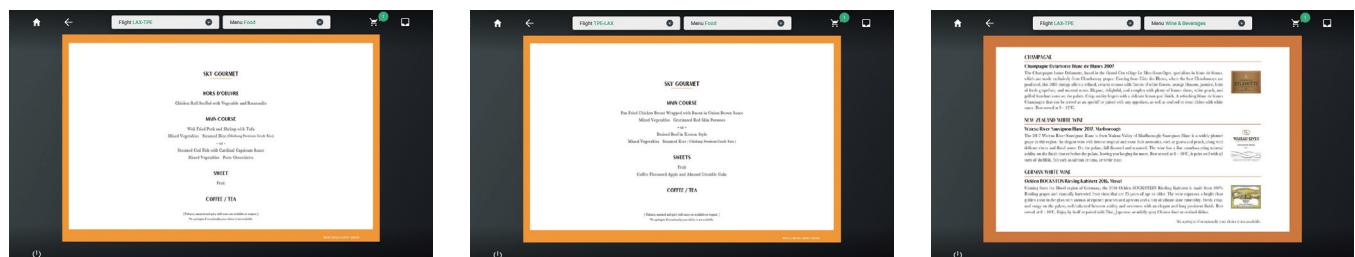
電子菜單 | Digital Menu | インフライトメニュー

您可以透過機上娛樂系統瀏覽往返航班的精緻餐點及飲料內容。(由於機上每種餐型供應份數有限，請以實際供應餐點為主)

Through the seatback monitor, you can review the food and beverage menu for your cabin class. Menu details are available for your current flight and your return flight, if applicable. (Please be aware that only a limited number of meals and beverages of each type are available in the cabin.)

機内パーソナルモニターにて、お客様がご搭乗されている便の機内食、ドリンクの種類の他、復路の情報がご覧いただけます。(機内食は数に限りがあるため、予告なく変更になる場合がございますので、予めご了承ください。)

皇璽桂冠艙電子酒菜單圖示 | Example Royal Laurel Class food and beverage menu | ロイヤルローレルクラスのメニューは下記の通りです



台北→洛杉磯菜單

Taipei→Los Angeles Meal Menu
台北→ロサンゼルス間のお食事メニュー

洛杉磯→台北菜單

Los Angeles→Taipei Meal Menu
ロサンゼルス→台北間のお食事メニュー

酒單

Wine & Beverages
ワインおよびその他のドリンク



Thunder耳機 | Thunder Headphones | Thunderイヤホン

在您享受耳機所提供的極致音響時，若想跟朋友或空服員交談，只需輕按圖示按鈕約3秒，即會停止播音功能，當再次按下按鈕後，可立即恢復播音功能。

If you need to talk to someone while enjoying the use of your stereo headphones, you don't need to take them off. Simply press and hold the button on the side of the headphones for three seconds to mute the sound and deactivate noise cancelation.

Press the button again to resume your high-quality listening experience.

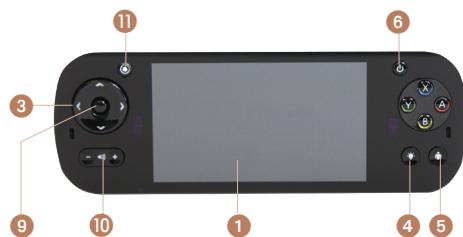
このイヤホンでは、音楽をお楽しみの最中に、お友だちや客室乗務員とイヤホンを外さなくても会話ができます。再度ボタンを押すと音量がオフ状態となります。再びお話をされる場合、このボタンを3秒間軽く押すと音楽の音量がオフ状態になります。



787、777-300ER（以機上配置為主）、A330-300（以機上配置為主） 視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



- ① 液晶顯示螢幕 | LCD Screen | 液晶モニター
- ② 遊戲控制鍵 | Game Buttons | ゲーム操作ボタン
- ③ 瀏覽控制器 | View Control | 表示調節



- ④ 閱讀燈 | Reading Light | 読書灯
- ⑤ 呼叫空服員 | Flight Attendant Call Button | 客室乗務員呼び出しボタン

- ⑥ 螢幕電源鍵 | Power Button | 電源ボタン
- ⑦ 返回按鈕 | Return Button | バックキー
- ⑧ 首頁按鈕 | Home Page Shortcut Button | ホームボタン
- ⑨ 確定鍵 | Confirm Button | セレクトボタン
- ⑩ 音量調整 | Volume Control | 音量調節
- ⑪ 飛行羅盤捷徑 | Map Shortcut Button | スカイコンパスショートカット

777-300ER（以機上配置為主）、A330-300（以機上配置為主）、A321-200 視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



- ① 液晶顯示螢幕 | LCD Screen | 液晶モニター
- ② 變更頻道 | Channel Control | チャンネル
- ③ 快轉 | Fast Forward | 早送り
- ④ 停止 | Stop | 停止
- ⑤ 返回按鈕 | Return Button | バックキー
- ⑥ 音量調整 | Volume Control | 音量調節
- ⑦ 倒帶 | Rewind | 卷き戻し
- ⑧ 播放/暫停 | Play/Pause | スタート/一時停止



- ⑨ 十字瀏覽控制鍵 | Cursor Control | 十字閲覧コントロールボタン
- ⑩ 螢幕亮度調整 | Brightness Control | モニターコントラスト調整
- ⑪ 主功能選單捷徑 | Main Menu Shortcut Button | メイン機能ショートカットキー
- ⑫ 飛行羅盤捷徑 | Map Shortcut Button | スカイコンパスショートカット
- ⑬ 回首頁按鈕 | Home Page Shortcut Button | メインページへ戻る
- ⑭ 呼叫空服員 | Flight Attendant Call Button | 客室乗務員呼び出しボタン
- ⑮ 電話功能 | Phone Mode Button | 電話機能
- ⑯ 閱讀燈 | Reading Light | 読書灯

當您觀看機上影片時，可使用所列按鍵調整節目進度。

When in Interactive mode, please use the buttons above for program viewing.

上のボタン表示を参考にして操作し、映像をお楽しみください。

若您有任何操作上的疑問，敬請洽詢空服人員。

Please contact your flight attendant if you need assistance.

操作方法やご不明な点等がございましたら、客室乗務員にお申し付けください。



- 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。
- Options and services available vary according to aircraft and cabin.
- クラス、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

A330-200 視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



按倒帶／快轉／停止鍵後，如需繼續播放，請按Start鍵
Press "Start" to Resume Playback
再生スタート

- | | |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| ① 確定鍵
Select
セレクトボタン | ⑥ 方向選擇鍵
Arrow Keys
矢印ボタン |
| ② 模式選擇
Mode Button
モードボタン | ⑦ 呼叫空服員
Flight Attendant Call
Button |
| ③ 改變頻道
Channel Control
チャンネル | ⑧ 螢幕狀態
Display Screen
ディスプレイ |
| ④ 螢幕亮度調整
Brightness
Control for
Display Screen
画面明るさ調節 | ⑨ 讀書燈
Reading Light
読書灯 |
| ⑤ 選擇語言
Language Select
言語選択 | ⑩ 音量調整
Volume Control
音量調節 |

- | |
|----------------------------------------------------|
| ⑪ 互動模式按鈕
AVOD Play Controls
インターラクティブシステムボタン |
| ⑫ 暫停
Pause
一時停止 |
| ⑬ 快轉
Fast Forward
早送り |
| ⑭ 停止
Stop
停止 |
| ⑮ 倒帶
Rewind
巻き戻し |

A330-200 如何撥打衛星電話？ | Making an Air-to-Ground Call | 機内電話の利用方法

- 按下 ① 打開電源。
 - 使用 ② 從主選單中選取MAKE CALL。
 - 按下 ③ 或 ④。
 - 將信用卡刷過機身右邊的刷卡槽，如果聽見嗶聲請再試一次。
 - 輸入您欲撥打的電話號碼（國碼 + 區碼 + 電話號碼，例如886-2-28821234），若輸入錯誤，請按 ⑤ 修正。
 - 再按 ⑥ 或 ⑦ 接通電話，電話接通時間約需20~30秒，請耐心等候。
 - 結束通話後請按 ⑧ 或 ⑨。
 - 如遇電話忙線，請先將電話放回原位，待鈴聲響起後，再將電話取出並按下 ⑩，即可開始通話。
- 1 Push ① to turn on power.
 2 Use ② to select MAKE CALL from Main Menu.
 3 Push ③ or ④ to confirm air-to-ground call.
 4 Slide your credit card through the card reader on the telephone's side (If you hear an error beep, please try again).
 5 Dial the country code and area code and then the telephone number you are calling. To correct errors, push ⑤ to erase each digit.
 6 Push ⑥ or ⑦ to connect the call. Please be patient while credit card information is being processed, as this can take up to 30 seconds to complete.
 7 Press ⑧ or ⑨ to end the call.
 8 If all air-to-ground lines are in use, the call goes into a queue. Replace the handset in the cradle and wait for it to ring when a line becomes available. When the handset rings, remove it from the cradle and push ⑩ .
- ⑪ を押して電源を入れます。
 - ⑫ でメニューからMAKE CALLを選択します。
 - ⑬ OKボタン、もしくは ⑭ を押します。



- 若您有任何操作上的疑問，敬請洽詢空服人員。
 Please contact your flight attendant if you need assistance.
 • 操作方法やご不明な点等がございましたら、客室乗務員にお申しつけください。

- 4 クレジットカードを受話器右端の差込口に通します。(ピーチ音が鳴った場合には、再度通してください。)
- 5 通話先の電話番号を入力します。(番号リセットは、⑤を押してください。)
- 6 ⑥ もしくは、⑦ を押してダイヤルします。(ボタンを押してから約20~30秒かかります。)
- 7 通話の終了は、⑧ もしくは ⑨ を押します。
- 8 通話先が通話中の場合は、受話器を元の位置に戻してください。通話先に自動リダイヤルします。通話先に電話がつながると、受話器より呼び出し音が鳴ります。再度受話器を取り、⑩を押すと通話可能となります。



本公司衛星電話接受 American Express、Diners Club、JCB、MasterCard與 VISA等信用卡刷卡付費，使用時請將信用卡刷過機身右邊的刷卡槽，部分MasterCard無法適用。

Worldwide telephone calls can be made from every aircraft. Slide your credit card (American Express, Diners Club, JCB, MasterCard or VISA) through the card reader on the telephone's side. Not all types of MasterCard are compatible.

機内電話サービスは、受話器右端の差込口にカードを通してご利用ください。(ご利用いただけるカードは、American Express, Diners Club, JCB, MasterCard, VISA)一部のMasterCardはお使いになれません。

衛星電話通話費為ARINC公司收取，目前參考費率為每分鐘 US\$8.30元。

Inflight calls made through ARINC's satellite communications service will be charged at US\$8.30/min.

機内電話は、ARINCの通話サービスがご利用いただけます。(ARINCの通話料金目安額:1分=US\$8.30ドル)



Feel like a star,
every step of the way.



The more you fly within our network, the faster you'll reach Star Alliance Gold. Enjoy exclusive benefits including a generous extra baggage allowance, priority check-in, access to over 1,000 premium lounges worldwide and much more. All when you fly with the world's largest global airline alliance.

After all, why limit yourself, when you can be recognised across 26 airlines?

Find out more at staralliance.com/gold

STAR ALLIANCE
TOGETHER. BETTER. CONNECTED.

